ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΥΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ● ΓΡΑΦΕΙΑ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 60 ● ΤΗΛΕΦ. 613.859, 318.963 ● ΥΠΕΥΘ. ΥΛΗΣ: ΔΗΜ. ΧΑΡΙΤΟΣ, ΙΜΒΡΟΥ 34 - ΑΘΗΝΑΙ ● ΥΠΕΥΘ. ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ: ΚΩΝ. ΠΑΝΟΥ ΚΑΝΙΓΓΟΣ 7 - ΑΘΗΝΑΙ ● ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. 1 ● ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ (286/80) ● ΜΕΓ. ΤΕΤΑΡΤΗ 9 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1969 ●

ΟΧΙ ΕΙΣ ΒΑΡΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Δὲν ὑπάρχει θέμα αὐτὴν τὴν στιγμὴν ποὺ νὰ ἐγγίζῃ περισσότερον τὰ αἰσθήματα τοῦ προσωπικοῦ ἀπὸ τὴν τύχην τῶν ἀσφαλιστικῶν του Ὀργανισμῶν.

Αὐτοὶ εἶναι τὰ ἱερὰ καὶ τὰ ὅσια, αὐτοὶ εἶναι ἡ ἐνσάρκωσις τῶν ἐλπίδων του διὰ τὰ γεράματα, αὐτοὶ εἶναι, ἀκόμη, ὁ λόγος διὰ τὸν ὁποῖον ὅλοι μας δεχόμεθα καὶ «σπαταλοῦμε» τὴν ζωήν μας εἰς τὸ ἐπίπονο καὶ ἀμφιβόλου μεγέθους τρεχουσῶν ἀπολαυῶν ἐπάγγελμα τοῦ Τραπεζικοῦ. Διότι, ἂς μὴν αὐταπατώμεθα, αὐτὸ ποὺ ὀνομάζεται μισθός, μόλις καὶ μετὰ βίας δύναται νὰ καλύψῃ τὰ ἐπίπεδα τῆς «ἀξιοπρεποῦς πενίας». Καὶ οὐδεὶς γνωρίζει πόσοι ἐξ ἡμῶν θὰ ἐδεχόμεθα — ὁ καθεὶς ἀναλόγως τῶν ἱκανοτήτων του — τὴν ἐργασίαν τοῦ τραπεζικοῦ ὑπαλλήλου ἐὰν δὲν ἦσαν αὐτὰ τὰ ἀσφαλιστικὰ ταμεῖα, μὲ αὐτὸν τὸν τρόπον τῆς λειτουργίας των, μὲ αὐτὸ τὸ ὕψος τῶν παροχῶν των.

Σὰρξ ἐκ τῆς σαρκός μας, ὑπὸ πᾶσαν ἔννοιαν, ἠθικὴν καὶ νομικήν, ἀναπόσπαστον καὶ ἀναλλοίωτον μέρος τῶν ἀποδοχῶν μας, δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ὑποστοῦν οὐδεμίαν ἀλλαγήν.

Οὔτε φαλκίδευσιν, οὔτε κατάργησιν, οὔτε συγχώνευσιν! Δικαίως ἡ Πολιτεία ἀσχολεῖται μὲ τὴν ἐξυγίανσιν τοῦ ἑλληνικοῦ ἀσφαλιστικοῦ καθεστῶτος, ἀλλὰ ἡ ἐξυγίανσις αὐτὴ δὲν πρέπει νὰ μᾶς ἀφορᾷ. Διότι τὰ ἀσφαλιστικὰ ταμεῖα τῶν τραπεζικῶν δὲν στηρίζονται εἰς ἐπιβάρυνσιν τοῦ κοινωνικοῦ συνόλου, τὸ κόστος τῆς λειτουργίας των εἶναι μηδαμινὸν καὶ αὐτοδιοικοῦνται κατὰ τρόπον ὑποδειγματικόν.

Τὸ ἔργον των — ὑγείας καὶ γήρατος — ἀποτελεῖ, τῳόντι, κοινωνικὴν κατάκτησιν ἀξίαν μιμήσεως ὑπὸ τῶν πλείστων ἐκ τῶν λοιπῶν κλάδων ἐργαζομένων.

Προσέτι, ἀποτελεῖ δίκαιον ἔργον ἡ ἀναληφθεῖσα ὑπὸ τῆς σημερινῆς Διοικήσεως τῆς Τραπέζης προσπάθεια ἐξυγιάνσεως τῶν Ταμείων Συντάξεων καὶ τοῦ Λογαριασμοῦ Ἐπικουρήσεως ἐκ τῆς ἐλλειμματικότητός των. Ἀλλὰ ὑπάρχει ἄνθρωπος ὅστις νὰ δύναται νὰ ἰσχυρισθῇ ὅτι διὰ τὰ ἐλλείμματα αὐτὰ εὐθύνονται οἱ ἐν τῇ Τραπέζῃ ἐργαζόμενοι;

Εἶναι πλέον ἢ γνωστόν, ὅτι αὐτόχρημα ἐγκληματικὴ ὑπῆρξεν ἡ εἰς τὸ παρελθὸν πολιτεία τῶν ἑκάστοτε Διοικήσεων τῆς Τραπέζης καὶ τοῦ Κράτους ἐπὶ τῆς τύχης τῶν Ταμείων μας. Ἄφρονες, καὶ μὲ τεραστίαν εὐθύνην, ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι, ἔργῳ ἢ λόγῳ, δι' ἀλογίστων ἀποφάσεων καὶ δαπανῶν, τὰ ἀπεψίλωσαν ἀπὸ τὴν οἰκονομικήν των ἰσχύν, διασπαθίσαντες πλοῦτον ὅστις θὰ ἦτο δυνατὸν σήμερον νὰ ἀποτελῇ δι' αὐτὰ πηγὴν εὐεξίας καὶ δυνάμεως. Καὶ ὁπουδήποτε ἀλλοῦ εἶναι δυνατὸν νὰ ἀναζητήσῃ κανεὶς τοὺς ὑπευθύνους αὐτοὺς ἐκτὸς ἀπὸ τὸ ἀνώνυμον πλῆθος τῶν ἐργαζομένων καὶ τῶν ἀπομάχων.

Σήμερον τὸ προσωπικὸν τῆς Τραπέζης συγκεκινημένον παρακολουθεῖ τὴν ἐξέλιξιν τοῦ φλέγοντος ζητήματος ἔμπλεον φόβου καὶ ἀγωνίας.

Τοῦ εἶναι ἀδιανόητος οἱαδήποτε ὀπισθοδρόμησις εἰς τὸν χῶρον τῶν ἐπαγγελματικῶν καὶ κοινωνικῶν του κατακτήσεων, δίχως τοῦτο νὰ σημαίνῃ ἀδυναμίαν ἐκ μέρους του ρεαλιστικῆς ἐκτιμήσεως τῶν δεδομένων ἅτινα συνθέτουν τὸ πρόβλημα.

Δὲν ἀναμένει μεταφυσικὴν οἰκονομικὴν βοήθειαν διὰ τὴν κάλυψιν τῶν ἐλλειμμάτων. Γνωρίζει ὅμως ποῦ εὑρίσκονται τὰ λειτουργικὰ ἐλαττώματα, γνωρίζει ὅτι τὸ Ταμεῖον Συντάξεων τοῦ Προσωπικοῦ (πρώην) Ἐθνικῆς Τραπέζης εἶναι κάτοχος μιᾶς τεραστίας ἀναξιοποιήτου περιουσίας καί, τέλος, γνωρίζει ὅτι ὑπηρετεῖ ἕναν ἐργοδότη ὅστις ἐνῷ ἀπὸ τῆς συγχωνεύσεως καὶ ἐντεῦθεν ηὔξησεν κατὰ ἀσύλληπτα ἀριθμητικὰ μεγέθη τὰ κέρδη του, ἡ συμμετοχή του πρὸς κάλυψιν τῆς, ἰδίᾳ του εὐθύνῃ, ἐκ τῆς συγχωνεύσεως δημιουργηθείσης ἐλλειμματικότητος τῶν Ταμείων τοῦ προσωπικοῦ, παραμένει εἰς τὰ αὐτὰ ἐπίπεδα.

Ὑπὸ αὐτὰς τὰς προϋποθέσεις, μέσα εἰς πολλὴν σύγχυσιν καὶ μὲ ἀρκετὰ πάρθια βέλη καλούμεθα νὰ προσέλθωμεν εἰς τὸ θυσιαστήριον. Κυριολεκτοῦντες, θὰ ἐλέγαμεν εἰς τό... αὐτοθυσιαστήριον.

Ἐπαναλαμβάνομεν ὅτι δὲν στερούμεθα ἱκανότητος ἐκτιμήσεως τῆς πραγματικότητος, ἀλλὰ γνωρίζομεν ὅτι ἡ πραγματικότης ὅπως ὅλοι οἱ ποταμοὶ ἔχει δύο ὄχθας: εἰς τὴν μίαν εἶναι ἡ ἐπαινετὴ προσπάθεια τῆς σημερινῆς Διοικήσεως νὰ ἐξυγιάνῃ τὴν κόπρον τοῦ Αὐγείου καὶ εἰς τὴν ἀντιπέραν οἱ ἀσθενεῖς ὦμοι τοῦ προσωπικοῦ — τοῦ ἐν ἐνεργείᾳ καὶ ἀπομαχίᾳ — τοῦ ἀδυνατοῦντος νὰ βαστάσῃ τὸ φορτίον μιᾶς ἐπαχθοῦς δι' αὐτὸ λύσεως. Γνωρίζει βεβαίως ὅτι οἱαδήποτε λύσις θὰ σημαίνῃ «κάτι» καὶ εἰς βάρος του, δὲν θὰ πρέπει ὅμως αὐτὸ τὸ «κάτι» νὰ ἀποτελῇ τὴν ἀνάληψιν ἐκ μέρους του τῆς μερίδος τοῦ λέοντος τῶν εὐθυνῶν ἑνὸς ἀσυνέτου παρελθόντος.

Μᾶς εἶναι ἀδιανόητον ὅτι ὁ σημερινὸς Διοικητὴς τῆς Τραπέζης, μὲ τὴν ἐμπνευσμένην καὶ ἐντυπωσιακὴν προώθησιν τὴν ὁποίαν δίδει εἰς τὸ Ἵδρυμα, μὲ τοὺς ῥηξικελεύθους ὁραματισμούς του διὰ τὸ ἔμψυχον καὶ ἄψυχον ὑλικόν, θὰ θελήσῃ νὰ συνδέσῃ τὴν ἐν τῇ Τραπέζῃ παρουσίαν του μὲ τὴν κατάλυσιν τοῦ ἀσφαλιστικοῦ καθεστῶτος τοῦ προσωπικοῦ ἢ, ἔστω, μὲ τὴν ἀνάληψιν ἐπαχθῶν οἰκονομικῶν ὑποχρεώσεων ἐκ μέρους τῶν ἐργαζομένων, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον θὰ ἤρχετο εἰς τελείαν ἀντίθεσιν μὲ τὴν προσφάτως ὑπ' αὐτοῦ διακηρυχθεῖσαν παραδοχὴν τῆς ἀνάγκης θεσπίσεως κινήτρων διὰ τὴν δυναμικωτέραν ἀπόδοσιν τοῦ προσωπικοῦ.

Η ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ

Ο ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΣΥΛΛΟΓΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΟΣ ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1968

Ἀγαπητοὶ Συνάδελφοι,

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου μας ἔχει τὴν τιμὴν νὰ θέσῃ ὑπ' ὄψιν σας τὸν ἀπολογισμὸν τῆς ἀναπτυχθείσης κατὰ τὸ 1968 δραστηριότητός του μὲ τὴν στερρὰν πεποίθησιν ὅτι ἡ γνωστὴ εἰς παντας ὡριμότης τῆς κρίσεώς σας θὰ σταθμίσῃ τὰς καταβληθείσας προσπαθείας καὶ τὰ σχετικὰ ἐπιτεύγματα ὑπὸ τὸ πρῖ μα τῶν εἰδικῶν συνθηκῶν, τοῦ πλήθους καὶ τῆς ἐκτάσεως τῶν ἀπασχολούντων τοὺς ἐργαζομένους εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν προβλημάτων.

Τὰ ἀνωτέρω οὐδόλως σημαίνουν ὅτι ἀποβαίνει περιττὴ ἡ ἄσκησις καλοπιστου κριτικῆς καὶ ἡ διεξαγωγὴ ἐξονυχιστικῆς συζητήσεως σχετικῆς μὲ τὰς ἐνεργείας ἢ παραλλείψεις καὶ γενικῶς τὴν ἀκολουθηθεῖσαν, κατὰ τὸ ὑπόλογον ἔτος, ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλιου, τακτικήν. Ἀντιθέτως τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἀναμένει ὅτι κατὰ τὴν συγκληθεῖσαν Γενικην Συνέλευσιν ὅσον τὸ δυνατὸν μεγαλυτέρα μερὶς Συναδέλφων θὰ ἐκφέρῃ, μετα τῆς διακρινουσης τους Ὑπαλλήλους τῆς Τραπέζης μας πορρησίας, τὰς γνώμας της ἐπὶ τῶν ζωτικῶν θεμάτων μας και θὰ προβῇ εἰς χρησίμους ὑποδείξεις ὡς πρὸς τὴν ὁδὸν τὴν ὁποίαν δεον νὰ ἀκολουθήσῃ τὸ μέλλον νὰ πρυέλθῃ ἐκ τῶν προσεχῶν ἀρχαιρεσιῶν νέον Διοικ. Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου μας.

1. ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΚΟΝ

Αἱ διαμορφωθεῖσαι κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη συνθῆκαι, κύριον χαρακτηριστικὸν τῶν ὁποίων εἶναι ἡ ἄνοδος τῆς στάθμης διαβιώσεως τῶν εὐρυτέρων στρωμάτων τοῦ πληθυσμοῦ μὲ ἀποτέλεσμα τὴν ἔγκρισιν ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως χορηγήσεων αὐξήσεων εἰς σειρὰν κλάδων ἐργαζομένων καὶ ἡ παράλληλος ἄνοδος εἰς τὴν δραστηριότητα τοῦ Ἱδρύματος, μὲ συνέπειαν τὴν αὔξησιν τῶν πάσης φύσεως δυνατοτήτων του, ἀποτελοῦν εὐνοϊκὰς προυποθέσεις διὰ μίαν οὐσιώδη ἀ απροσαρμογὴν τῶν ἀποδοχῶν μας, ἡ ὁποία τυγχάνει ἀπαραίτητος διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν ἀναγκῶν τοῦ ὑψηλοτέρου ἐπιπέδου ζωῆς, εἰς τὸ ὁποῖον προωθεῖται σταθερῶς ὁλόκληρος ἡ χώρα.

Ὑπὸ τὸ πρῖσμα τῶν ἀνωτέρω ἐξελίξεων ὁ Σύλλογός μας παρέσχε τὴν ἐξουσιοδότησίν του εἰς τὸ Δευτεροβάθμιον Συνδικαλιστικόν μας ὄργανον, τὴν Ο.Τ.Ο.Ε., ἵνα προβῇ εἰς τὴν καταγγελίαν τῆς σχετικῆς Συλλογικῆς Συμβάσεως καὶ προβάλη αἴτημα αὐξήσεως τῶν ἀποδοχῶν μας κατὰ ποσοστὸν προτεινόμενον ἀπὸ 7 ἕως 15%,

2. ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ - ΠΡΟΣΑΥΞΗΣΕΙΣ

Γνωστοὶ εἶναι οἱ φόβοι οἱ ὁποῖοι ἐξεφράζοντο ὑπὸ πλείστων συναδέλφων ὡς πρὸς τὴν τύχην τῶν ἀνωτέρω θεμάτων κατόπιν τῆς σημειωθείσης ἐν προκειμένῳ μακρᾶς καθυστερήσεως. Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον μὲ ἐπιμονὴν καὶ συνεχεῖς παραστάσεις ἐπεδίωξε καὶ ἐπέτυχε τὴν τακτοποίησιν τοῦ ζωτικοῦ τούτου, διὰ τὴν Τράπεζαν καὶ τὸ Προσωπικόν της, θέματος.

Ἀποτελεῖ ἀσφαλῶς αὐτονόητον καὶ οἰωνεὶ φυσικὸν δικαίωμα τῶν ἐργαζομένων ἡ διενέργεια τῶν προαγωγῶν καὶ ἡ χορήγησις τῶν προσαυξήσεων καὶ ὡς ἐκ τούτου δὲν νοεῖται να γίνεται λόγος περὶ διεκδικήσεώς των. Δίκαιον ὅμως εἶναι νὰ σημειωθῇ εἰς την περίπτωσίν μας ὅτι ἡ ἐπὶ διετίαν καὶ πλέον παράλειψις τῆς διενεργείας τῶν προαγωγῶν καὶ χορηγήσεως τῶν προσαυξήσεων, διὰ τὴν ὁποίαν βεβαίως δὲν εὐθύνεται ἡ παροῦσα Διοίκησις, ἐδημιούργησε πλεῖστα προβλήματα καὶ ὄγκον ἐργασίας.

Ἐν ὄψει τῶν ἀνωτέρω καθῆκον μας ἀποτελεῖ ἡ ἔκφρασις τῶν θερμῶν εὐχαριστιῶν μας τόσον πρὸς τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπέζης, ὅσον καὶ πρὸς τὴν Διεύθυνσιν Προσωπικοῦ καὶ τὰς ὑπηρεσίας της διὰ τὴν ἐκκαθάρισιν τῶν ἐν λόγῳ ἐκρεμμοτήτων τοῦ παρελθόντος.

Ἐλπίζομεν δὲ ὅτι εἰς τὸ μέλλον αἱ προαγωγαὶ καὶ αἱ προσαυξήσεις θὰ προσλάβουν τὸν ὁμαλὸν των ρυθμὸν

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον
Εὔχεται
εἰς ὅλους τοὺς Συναδέλφους
καὶ τὰς οἰκογενείας των
ΚΑΛΟ ΠΑΣΧΑ

καὶ θὰ παύσουν νὰ ἀποτελοῦν πρόβλημα καὶ διὰ τὴν Διοίκησιν καὶ διὰ τοὺς ἐργαζομένους εἰς τὸ Ἵδρυμα.

3. ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ

Ἀνεξαρτήτως τῆς σειρᾶς εἰς τὴν ὁποίαν ἐμφανίζομεν τὸ ἀνωτέρω θέμα οὐδέποτε ἔπαυσε νὰ ἀποτελῇ ἓν ἐκ τῶν κυριωτέρων μελημάτων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, λόγῳ τῆς σημασίας του διὰ τοὺς ἐν ἐνεργείᾳ ἢ ἀπομαχίᾳ, μικροὺς ἢ μεγάλους, συναδέλφους.

Τὸ ἓν λόγῳ ὑπ' ἀριθμὸν ἕνα ζήτημά μας ἐμφανίζεται ὡς εἶναι γνωστὸν ὑπὸ διττὴν μορφήν.

α) ὡς γενικὸν πρόβλημα, ἐξεταζόμενον ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως μὲ σκοπὸν τὴν ἐξυγίανσιν καὶ ἀναμορφωσιν τῆς Κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως τῆς χώρας καὶ

β) ὡς εἰδικὸν θέμα τῆς Διοικήσεως τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, λόγῳ τῶν ἐμφανιζομένων ἀνοιγμάτων τῶν Ταμειων μας.

Καὶ ὅσον ἀφορᾷ μὲν τὴν πρώτην μορφήν, ὡς τυγχάνει εἰς ὑμᾶς γνωστὸν καὶ ἐκ τῶν σχετικῶν ἀνακοινώσεών μας, ἐπραγματοποιήσαμεν σειρὰν ἐπαφῶν, εἴτε μεμονωμένως εἴτε μετὰ τῶν Συλλόγων τῶν λοιπῶν Τραπεζῶν, μὲ τοὺς ἁρμοδίους Κυβερνητικοὺς παράγοντας τοὺς ὁποίους καὶ ἐνημερώσαμεν πλήρως ἐπὶ τῶν ἀπόψεών μας. Κατὰ τὰς ἐπαφὰς ταύτας, καθ' ἃς εἴχομεν τὴν ἐνεργὸν συμπαράστασιν τῆς Ἀνωτάτης Συνδικαλιστικῆς μας Ἡγεσίας, ἐλάβομεν τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι ἡ Ἐθνικὴ Κυβέρνησις, πιστεύουσα ὅτι ἡ Κοινωνικὴ Ἀσφάλισις ἀποτελεῖ πράγματι βαρυσήμαντον Ἐθνικὴν ὑπόθεσιν, μελετᾷ ταύτην μὲ τὴν ἀπαιτουμένην σοβαρότητα ὥστε ὄχι μόνον νὰ ἀποκλείωνται λύσεις ἰσοπεδωτικαὶ πρὸς τὰ κάτω, ἀλλὰ ἀντιθέτως νὰ ὑπάρξουν τοιαῦται ἀποβλέπουσαι εἰς σοβαρὰν βελτίωσιν τῶν χαμηλῶν ἀσφαλιστικῶν παροχῶν. Ἐπίσης ἐτονίσθη ἐπισήμως ὅτι πρὶν ὑπάρξουν ἀποφάσεις θὰ ἀκουσθοῦν καὶ πάλιν αἱ γνῶμαι τῶν ἐνδιαφερομένων.

Κατὰ συνέπειαν, συμφώνως πρὸς τὰς Κυβερνητικὰς ἀποφάσεις, ἀναμένομεν τὴν ἐκ μέρους τῶν ἁρμοδίων ὁλοκλήρωσιν τῆς οἰκείας μελέτης καὶ τὴν πρόσκλησίν μας πρὸς συζήτησιν τῶν ἐξ αὐτῆς πορισμάτων, παρακολουθοῦντες ἐκ τοῦ σύνεγγυς τὴν ἐν γένει ἐξέλιξιν τοῦ θέματος.

Ὅσον ἀφορᾷ δὲ τὴν δευτέραν μορφὴν τοῦ προβλήματος, ἤτοι τὰ ἐμφανιζόμενα ἀνοίγματα τῶν Ταμείων μας, ἀπεδείξαμεν, εἰς τὰς συνεχεῖς παραστάσεις μας, δι' ἀκλονήτων στοιχείων ὅτι οὐδεμία εὐθύνη τῶν ἠσφαλισμένων ὑφίσταται, ἀλλὰ ταῦτα ἐδημιουργήθησαν, ὡς προκύπτει ἐξ ἐπισήμων ἐγγράφων, ἀπὸ ἐνεργείας τοῦ Κράτους καὶ τῶν ἑκάστοτε Διοικήσεων τῆς Τραπέζης. Ἐνδεικτικῶς ἀναφέρομεν, ἂν καὶ σᾶς εἶναι ἀπολύτως γνωστά:

α) Τὸν Νόμον 3483)1928, διὰ τοῦ ὁποίου ἐπερρίφθησαν ἐπὶ τῶν Ταμείων μας, ἄνευ οὐδεμιᾶς εἰσφορᾶς, οἱ προσληφθέντες εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος ὑπάλληλοι, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον μεγάλου βαθμοῦ καὶ ἡλικίας.

β) Τὴν ἀναγκαστικὴν ἐπένδυσιν ἐκ Δρχ. 227 ἑκατ. εἰς Κρατικὰ χρεόγραφα πρὸς συγκράτησιν, τότε, τῆς τιμῆς των.

γ) Τὴν χρησιμοποίησιν δι' Ἀναγκαστικοῦ Νόμου, Δρχ. 125 ἑκατ. καὶ ἑτέρων Δρχ. 138 ἑκατ. ἐμμέσως, ἤτοι σύνολον Δρχ. 263 ἑκατ., διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ Ἑλληνοϊταλικοῦ πολέμου.

δ) Τὴν κατὰ τὰ ἔτη 1946 καὶ 1952 πραγματοποίησιν ὑπὸ τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπέζης ἐθελουσίων ἐξόδων μὲ ἀποτέλεσμα τὴν πρόωρον συνταξιοδότησιν ἑκατοντάδων ὑπαλλήλων. Εἰς ἀφαντάστως μεγαλυτέραν ἔκτασιν καὶ διὰ διαφορετικὴν αἰτίαν συνέβη τὸ αὐτὸ καὶ κατὰ τὸ ἔτος 1953 μὲ τὴν συγχώνευσιν τῶν Τραπεζῶν Ἐθνικῆς καὶ Ἀθηνῶν.

ε) Τὸν αὐθαίρετον διαχωρισμόν, ἄνευ ὑπάρξεως οὐδεμιᾶς ἀναλογιστικῆς μελέτης, τῆς περιουσίας τῶν Ταμείων προσωπικοῦ Τραπεζῶν Ἐθνικῆς - Ἑλλάδος - Κτηματικῆς.

στ) Τὴν μὴ ἀξιοποίησιν τῆς τεραστίας περιουσίας τοῦ Ταμείου μας μὲ τὰς ἐντεῦθεν δυσμενεστάτας οἰκονομικὰς συνεπείας.

Μὲ τὰς ἐνεργείας μας, τὴν σοβαρὰν καὶ θεμελιωμένην ἐπιχειρηματολογίαν μας καὶ μὲ τὴν συρροὴν τῶν στοιχείων ποὺ ἐθέσαμεν ὑπ' ὄψιν τῆς ἁρμοδίας ἐπὶ τοῦ Ἀσφαλιστικοῦ ἐπιτροπῆς, πιστεύομεν ὅτι ἐπηρεάσαμεν τὴν γνώμην της καὶ δικαιούμεθα νὰ ἐλπίζωμεν εἰς εὐνοϊκὴν ῥύθμισιν τοῦ ὅλου θέματος, συμφώνως πρὸς τὰς δικαίας ἀπόψεις τοῦ Προσωπικοῦ.

4. ΣΥΝΘΗΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΔΙΚΤΥΟΥ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Κατὰ τὸ ὑπόλογον ἔτος οὐδεμία βελτίωσις τοῦ ἐν λόγῳ θέματος ὑπῆρξεν. Ἀντιθέτως, ἡ διαρκῶς ἀνοδικὴ πορεία τῶν ἐργασιῶν τῆς Τραπέζης καὶ ἡ μὲ ἐπιταχυνόμενον ρυθμὸν δημιουργία νέων μονάδων τῆς Τραπέζης ὤξυνε, ἔτι περαιτέρω, τὸ ὅλον πρόβλημα. Διότι, εἰς τὴν ὑφισταμένην διαφορὰν ὡραρίου ἐργασίας μεταξὺ συναδέλφων Κέντρου καὶ Ἐπαρχιακῶν Ὑποκαταστημάτων προσετέθη καὶ ἡ σημειωθεῖσα ἀπὸ τὸ παρελθὸν σοβαρὰ ἔλλειψις προσωπικοῦ. Ἡ Διοίκησις τῆς Τραπέζης, εἰς τὰ συνεχῆ διαβήματά μας καὶ εἰς τὰ δημοσιεύματα τοῦ δημοσιογραφικοῦ ὀργάνου μας, ἀπήντα ὅτι ἔχει τοποθετήσει τὸ ὅλον πρόβλημα εἰς τὸ τρέχον ἔτος, ἐν ἀναμονῇ τῶν πορισμάτων τῆς μελέτης τῆς ἀναδιαρθρώσεως τῆς Τραπέζης καὶ τῆς ἀναπτύξεως τοῦ μηχανογραφικοῦ συστήματος.

5. ΑΤΟΜΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Πέραν τῶν γενικῶν ὡς ἄνω ζητημάτων, τὸ Δ.Σ. ἀντιμετώπισε σειρὰν ἀτομικῶν θεμάτων τῶν συναδέλφων καὶ κατέβαλε πᾶσαν δυνατὴν προσπάθειαν διὰ τὴν ἐπίλυσίν των.

6. Ο.Τ.Ο.Ε.

Τὸ Δ.Σ. τοῦ Συλλόγου μας συνέβαλε, κατὰ κοινὴν ὁμολογίαν, ἵνα τὸ Δευτεροβάθμιον Συνδικαλιστικόν μας ὄργανον, ἐξέλθη ἀπὸ τὰς περιπετείας εἰς τὰς ὁποίας εἶχε περιπέσει καί, ἐν ὄψει τῆς ἀντιμετωπίσεως τῶν σοβαρῶν προβλημάτων τοῦ κλάδου, συγκροτηθῇ εἰς Σῶμα.

Ἡ συμβολή μας ἀναγνωρίζεται γενικῶς καὶ ἔλαβε τὴν πρακτικήν της ἔκφρασιν εἰς τὴν διὰ καθολικῆς ψήφου ἀνάθεσιν τῶν καθηκόντων τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως εἰς τὸν κ. Πρόεδρον τοῦ Συλλόγου μας.

7. ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕΤΑ ΛΟΙΠΩΝ ΣΥΝΔΙΚΑΛΙΣΤΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ.

Ἐσυνεχίσαμεν, ὡς καὶ εἰς τὸ παρελθόν, τὰς προσπαθείας μας πρὸς πε-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην Σελίδα)

ΕΠΙ ΤΕΛΟΥΣ!

ΗΡΧΙΣΑΝ ΑΙ ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΩΝ Α΄

Τὴν Μ. Δευτέραν ἤρχισαν, ἐπὶ τέλους, αἱ ἀδικαιολογήτως βραδύνασαι προαγωγαὶ εἰς τὸν πολύπαθον βαθμὸν τοῦ Λογιστοῦ Α΄. Τώρα πλέον ἔξω ἀπὸ κάθε μεμψιμοιρία, ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἔχει οὐσιαστικὴν σημασίαν εἶναι ὅτι ἤρχισαν καί, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα, περατοῦνται ἐντὸς τῆς Μεγάλης Ἑβδομάδος. Τοιουτοτρόπως λήγει ἡ περιπετεια τῶν προαγωγῶν τῆς διετίας 1967 — 1968.

Ἂς εὐχηθῶμεν ὅτι τὸ κακὸ αὐτὸ παρελθὸν δὲν θὰ ἀποτελέσῃ τὸ πρότυπον καὶ διὰ τὰς προσεχεῖς προαγωγὰς τῆς 1.1.1969. Ἤδη τὸ πρῶτον τρίμηνον τοῦ νέου ἔτους λήγει.

ΙΔΟΥ ΤΙ ΣΗΜΑΙΝΕΙ Η ΘΡΥΛΙΚΗ ΑΥΤΑΣΦΑΛΕΙΑ

Συνάδελφος εἰσερχόμενος εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς Τραπέζης εἰς ἡλικίαν 19 ἐτῶν, ἐξελισσόμενος εἰς Τμηματάρχην Α΄ μὲ ὅλας τὰς τριετίας, ἔγγαμος μετὰ δύο, κατὰ μέσον ὅρον, τέκνων καὶ ἐξερχόμενος μὲ τὸ ὅριον ἡλικίας, ἤτοι μετὰ τεσσαράκοντα τέσσαρα ἔτη ὑπηρεσίας, ἔχει συνεισφέρει εἰς τὴν αὐτασφάλειάν του μετὰ τοῦ ἐργοδότου του δρχ. 564.308 καὶ εἰσπράττει ὡς ἀνωτάτην ἀποζημίωσιν δρχ. 592 870

Δὲν λαμβάνει, δηλαδή, εἰς τὸ τέλος, ὡς ἐπιπλέον τῶν εἰσφορῶν του ποσόν, οὔτε κὰν τοὺς τόκους τοῦ σχηματισθέντος ἐκ τῶν εἰσφορῶν αὐτῶν κεφαλαίου!

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

Καὶ πάλιν ἡ ἔλλειψις Προσωπικοῦ

Αἰσθανόμεθα ἱκανοποίησιν διότι ἡ Διοίκησις καὶ ἐμπράκτως ἀνεγνώρισε τοὺς ὑφισταμένους κινδύνους ἐκ τῆς ἀφορήτου ἐλλείψεως προσωπικοῦ. Ἤδη ἡ προκήρυξις διαγωνισμοῦ διὰ τὴν πρόσληψιν χειριστριῶν τῶν διατρητικῶν μηχανῶν καθὼς καὶ ἡ πραγματοποίησις εἰς περιωρισμένον κύκλον, τοπικῶν διαγωνισμῶν διὰ τὴν ἐπάνδρωσιν νεοϊδρυθέντων ἐπαρχιακῶν Ὑποκαταστημάτων, ἀποτελοῦν ἀπαρχὴν τῆς ἀναγνωρίσεως αὐτῆς.

Νομίζομεν ὅτι τὸ ἑπόμενον βῆμα θὰ πρέπει νὰ τεινῃ εἰς τὴν ἐπανάληψιν τοῦ τελευταίου μετατακτικοῦ διαγωνισμοῦ διὰ τοὺς ἀποτυχόντας κατ' αὐτὸν εἰς ἕνα μάθημα. Καὶ μία ἠθικῆς τάξεως ἐκκρεμότης τακτοποιεῖται καὶ ἐνίσχυσις ἐπέρχεται εἰς τὸ δεινῶς δοκιμαζόμενον προσωπικὸν ἐκ τῆς στενότητος χειρῶν.

Πλησιάζουν τὰ χίλια ἄτομα οἱ ἐκ διαφόρων λόγων ἀποχωρήσαντες ἐκ τῆς ὑπηρεσίας κατὰ τὴν τελευταίαν διετίαν, ἐνῷ ὁ δείκτης τῶν ἐργασιῶν τῆς Τραπέζης κάθε ἄλλο παρὰ δείχνῃ ὑποχώρησιν. Πρέπει κατὰ κάποιον τρόπον νὰ γίνῃ ἔστω καὶ μερικὴ ἀντικατάστασις των. Μέχρι νὰ πραγματοποιηθοῦν, μέχρι νὰ ἐφαρμοσθοῦν καὶ μέχρι νὰ ἀποδώσουν αἱ μελλοντικαὶ ἀναδιαρθρώσεις ἔχομεν καιρό. Προσωπικὸν δὲν ἔχομεν. Καὶ τότε θὰ ἔχωμεν ἀκόμη ὀλιγώτερον...

ΕΝΩΣΙΣ ΦΙΛΑΘΛΩΝ
ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Περιηγήσεις - Ἐκδρομὲς μηνὸς Ἀπριλίου

ΚΥΡΙΑΚΗ 6—4—1969

ΔΑΥΛΕΙΑ - ΜΟΝΗ ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ: Ἀναχώρ, 8 π.μ. ἀπὸ τὴν Ἐθνικὴ ὁδὸ διὰ Λειβαδειὰ (στάση 30΄) Χαιρώνεια - Δαύλεια, ὡραία κωμόπολη στὰ κράσπεδα τοῦ Παρνασσοῦ. Παραμονὴ γιὰ τὸ γεῦμα. Μετάβαση στὴν Ἱστορικὴ Μονὴ Ἱερουσαλὴμ (6 χιλιόμ.) 11ου αἰῶνος. Ἀναχ. 4.30΄ γιὰ Χαιρώνεια, ἐπίσκ. Μουσείου καὶ τοῦ περιφήμου Λέοντος καὶ συνέχεια γιὰ Λειβαδειὰ (στάση 30΄) - Ἀθήνα.
Ἔξοδα Δρχ. 40 — 55.

ΚΥΡΙΑΚΗ 20—4—1969

ΑΡΓΟΣ - ΚΥΒΕΡΙ - ΜΟΝΗ ΛΟΥΚΟΥΣ - ΠΑΡΑΛΙΟ ΑΣΤΡΟΥΣ: Ἀναχώρ. 8 π.μ, γιὰ Διώρυγα Κορίνθου (στάση 30΄) - Ἄργος - Μύλους (στάση 15΄) - Κυβέρι - Παράλιο Ἄστρους. Παραμονὴ ὅλη τὴν ἡμέρα στὴ γραφικὴ παραλία, γεῦμα, προαιρετικοὶ περίπατοι, ἄνοδος στὸ Κάστρο (15΄) Ἀναχώρ. 4 μ.μ. γιὰ Μεσόγειο Ἄστρος - Μονὴ Λουκοῦς (10 χιλμ.) ἐπίσκεψη τῆς ὡραίας Μονῆς τοῦ 11ου αἰῶνος μὲ ὡραῖες τοιχογραφίες 17ου αἰῶνος. Μετὰ τὴν ἐπίσκεψη ἀναχώρησις γιὰ Ἄργος - Διώρυγα Κορίνθου (στάση 30΄) - Ἀθήνα.
Ἔξοδα Δρχ. 40 — 55.

ΚΥΡΙΑΚΗ 27—4—69

ΛΑΡΥΜΝΑ - ΚΑΣΤΡΟ (ΤΟΠΟΛΙΑ) - ΓΛΑ: Ἀναχώρ. 8 π.μ. γιὰ Μοτὲλ Ὑλίκης (στάση 30΄) - Κάστρο (Τοπόλια) ὅπου ἡ Μυκηναϊκὴ Ἀκρόπολη τοῦ Γλᾶ καὶ συνέχεια Μαρτῖνο - Λάρυμνα. Διαπεραίωση μὲ βάρκες στὸ χῶρο τοῦ ἐργοστασίου, ἐπίσκεψη μὲ ξενάγηση τῶν ἐγκαταστάσεων καὶ φαγητὸ στὸ ἑστιατόριο τοῦ ἐργοστασίου, ποὺ βρίσκεται σὲ ὡραία τοποθεσία. Παραμονή. Ἀναχώρ. 4,30΄ μ.μ. γιὰ Μοτὲλ Ὑλίκης (στάση 30΄) - Ἀθήνα.
Ἔξοδα Δρχ. 45 — 65.
Δηλώσεις συμμετοχῆς εἰς Δα Μαρία Κερασιώτου (τηλ 624).

Τὸ νέον Δ. Συμβούλιον τῆς Ε.Φ.Ε.Τ.

★ *Ἐπιτυχὲς τὸ ξεκίνημα*
★ *Μήνυμα τοῦ Συλλόγου*

Τὸ ἐκ τῶν Ἀρχαιρεσιῶν τῆς 31) 1)69 καὶ 1)2)69 ἐ.ἔ. ἀ αδε.χθὲν νέον Δ. Συμβούλιον τῆς Ἑνώσεως Φ.λάθλων Ἐθνικῆς Τραπέζης κατηρτίσθη εἰς σῶμα, ὡς ἀκολούθως:

Πρόεδρος: Ἐμμανουὴλ Λίτινας, Ἀντιπρόεδρος: Βασίλειος Παπαχρήστου, Γενικὸς Γραμματεὺς: Βασίλειος Ζερβουδάκης, Εἰδ. Γραμματεύς: Νικόλαος Βερβερίδης, Ταμίας: Ἄγγελος Ἐμμανουήλ, Γεν. Ἔφορος Ἰωάννης Μυλωνᾶς, Ἔφορος Ἀθλοπαιδιῶν καὶ Γυμναστηρίου: Διαμαντῆς Διαμαντόπουλος, Ἔφορος Ρυθμικῆς καὶ Γυμναστικῆς Ἀνθὴ Ὀργέττα, Ἔφορος Ἐκδρομῶν Ἀνδρέας Κατσελίδης, Ἔφορος Ἐκδηλώσεων καὶ Ψυχαγωγίας Δημήτριος Κανελλόπουλος, Σύμβουλοι: Ἀθανάσιος Νίτης, Γιολάντα Παπαδοπούλου, Μαρία Ἑλένη Χουλιαρᾶ Ἰωάννης Ἀκριβός, Ἀθανάσιος Ἀθανασούλιας.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ πρώτη ἐκδήλωσις τοῦ νεοεκλεγέντος Συμβουλίου, δηλαδὴ ὁ χορὸς τῶν ἀπόκρεω τῆς 8ης Μαρτίου εἰς τὸ Ξενοδοχεῖον «Μ. Βρεταννία», ἐστέφθη ὑπὸ λαμπρᾶς ἐπιτυχίας, μὲ συμμετοχὴν ἰδιαιτέρως τῆς νέας γενεᾶς τῶν συναδέλφων καὶ ἐντυπωσιακὸν καλλιτεχνικὸν πρόγραμμα.

Ὁ Σύλλογος τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης εἰς ἀπάντησιν τοῦ πρὸς αὐτὸν ἀποσταλέντος ἐγγράφου τῆς νεοεκλεγείσης Διοικήσεως τῆς Ε.Φ.Ε.Τ. σχετικοῦ μὲ τὴν συγκρότησιν αὐτῆς εἰς Σῶμα, ἀπέστειλε τὴν κατωτέρω ἐπιστολήν:

«Ἀριθ. Πρωτ. 53
ΠΡΟΣ ΤΗΝ
ΕΝΩΣΙΣ ΦΙΛΑΘΛΩΝ
ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΑΙΟΛΟΥ 86
Ἐ ν τ α ῦ θ α

Ἐν Ἀθήναις τῇ 21 Μαρτίου 1969
Ἀγαπητοὶ Συνάδελφοι,

Ἐγενόμεθα κάτοχοι ἐπιστολῆς σας δι' ἧς μᾶς ἐγνωρίσατε τὴν συγκρότησιν εἰς Σῶμα τοῦ ὑμετέρου Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Πρὸς τούτοις συγχαίρομεν ὑμᾶς ἐγκαρδίως, εὐχόμενοι πλήρη εὐόδωσιν τοῦ ἔργου σας ἐπ' ἀγαθῷ τοῦ συνόλου τῶν συναδέλφων μας. Ἐξαιρετικῶς πρὸς τὸ ὑμέτερον Συμβούλιον τρέφομεν ἰδιαίτερα αἰσθήματα καὶ προσδοκίας λόγῳ τῆς συνσέσεως αὐτοῦ ἀπὸ νέους εἰς τὴν ἡλικίαν συναδέλφους οἱ ὁποῖοι τὸ πρῶτον παραλαμβάνουν τὴν σκυτάλην τοῦ εὐγενοῦς ἀγῶνος τῆς διαχειρίσεως μιᾶς ἐκ τῶν Ὀργανώσεων τοῦ Προσωπικοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, οἱ σκοποὶ τῆς ὁποίας, κατ' ἐξοχήν, ταιριάζουν πρὸς τὸν ἐνθουσιασμὸν τῆς Νεότητος, τὴν ἄμιλλαν τῆς ἀθλήσεως καὶ τὴν ἔφεσιν τῆς δημιουργίας.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ἐπιθυμοῦμεν νὰ σᾶς διαβεβαιώσωμεν ὅτι ἡ πρώτη τῇ τάξει Ὀργάνωσις τοῦ Προσωπικοῦ ὅπως εἶναι ὁ Σύλλογος τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, εἶναι εἰς τὴν διάθεσίν σας ὅπως μὲ τὴν πεῖραν καὶ τὰς δυνάμεις του βοηθήσῃ εἰς τὴν πληρεστέραν πραγμάτωσιν τῶν προσπαθειῶν σας.

Μετὰ συναδελφικῶν χαιρετισμῶν
ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ Ε.Τ.Ε.
Ὁ Πρόεδρος Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Α. Ὀθωναῖος Π. Θεοφανόπουλος»

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΔΩΡΕΑΙ ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ

Ὁ κ. Περικλῆς Γ. Καλόπουλος κατέθεσεν ὑπὲρ τοῦ ΤΥΠΕΤ Δραχμὰς 200 εἰς μνήμην Βασιλικῆς Ἐμμ. Κουζα.

— Εἰς μνήμην Μάρκου Δημ. Μανταδάκη, Μαθητοῦ Γυμνασ.ου ἐτῶν 16, ὁ συναδ. κ. Α.Ι.Κ. ἀπέστειλεν εἰς τὸ ΤΥΠΕΤ σειρὰν Βιβλίων πρὸς ἐμπλουτισμὸν τῆς Βιβλιοθήκης τῶν Παιδικῶν Κατασκηνώσεων Διονύσου.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ ὑπογεγραμμένη Τατιανὴ σύζυγος Εὐσταθίου Ρεμούνδου, Συνταξιοῦχος τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, θεωρῶ ἐπιβεβλημένον καθῆκον μου ὅπως καὶ δημοσίᾳ ἐκφράσω τὰς πλέον θερμὰς εὐχαριστίας μου καὶ τὴν ἀπεριόριστον ἐκτίμησίν μου πρὸς τὸν Σεβαστὸν Πρόεδρον, τὸν Σεβαστὸν Δ)ντὴν καὶ τὸ Σεβαστὸν Συμβούλιον τοῦ Ταμείου Ὑγείας Ἐθνικῆς Τραπέζης Ἑλλάδος (Τ,Υ.Π.Ε.Τ.), ἅμα δὲ καὶ τὴν ἄπειρον εὐγνωμοσύνην μου καὶ τὸν θαυμασμόν μου πρὸς τοὺς ἐξαίρετους Ἐπιστήμονας ὀφθαλμολόγους ἰατροὺς κ.κ. Ἰωάννην Νικολακόπουλον καὶ Τρ. Δημητρίου, ὡς καὶ τὰς εὐχαριστίας μου πρὸς ἅπαν τὸ ἐπιστημονικὸν προσωπικὸν καὶ τὰς ἀδελφὰς τοῦ «Ἀττικοῦ Θεραπευτηρίου» καθ' ὅτι ἅπαντες οἱ ἀνωτέρω διὰ τῶν συντονισμένων ἐνεργειῶν των καὶ ἐν γένει ἀόκνων προσπαθειῶν των συνετέλεσαν εἰς τὸ νὰ ἐπιτευχθῇ ἡ μὴ ἀπώλεια τῆς ὁράσεώς μου, ἥτις καὶ ἐθεωρεῖτο καταδικασμένη.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟΝ

Διὰ τὴν ἀρτίαν ὀργάνωσιν, τὴν πολιτισμένην ἀτμόσφαιραν καὶ τὸ θαυμάσιον καλλιτεχνικὸν πρόγραμμα τῆς Χοροεσπερίδος τῆς 8.3.69 εἰς τὸ Ξενοδοχεῖον «Μεγάλη Βρετάνια», συγχαίρομεν θερμῶς τὸν Πρόεδρον κ. Ἐμ. Λίτινα καὶ τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς ΕΦΕΤ.

Συνάδελφοι τῆς Ὑπηρεσίας Ταμιευτηρίου Κεντρικοῦ Κατ)τος

Ο ΖΟΡΟ ΚΑΤΑΘΕΤΕΙ ΤΑ ΟΠΛΑ...

Ἕνα θαυμάσιο, γεμᾶτο παιδικὴ χάρη καὶ ἀθωότητα στιγμιότυπο ἀπὸ τοὺς παιδικοὺς χορούς τῶν ἀποκρέω, ποὺ ὀργανώθηκαν ἀπὸ τὸν Σύλλογό μας μὲ ἐξαιρετικὴ ἐπιτυχία στὶς αἴθουσες τοῦ «ΑΣΤΗΡ-ΠΑΛΛΑΣ» Βουλιαγμένης

ΑΠΟ ΤΑΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ

Στιγμιότυπον ἀπὸ τὴν κοινὴν συνεστίασιν τῶν ὑπαλλήλων τοῦ ὑποκαταστήματος Λαρίσης καὶ τῶν οἰκογενειῶν των, ἥτις ἔλαβε χώραν τὴν 21ην Φεβρουαρίου σημειώσασα λαμπρὰν ἐπιτυχίαν.

Πρωταγωνιστὴς τῆς ἀλησμονήτου βραδιᾶς, τῆς δημιουργίας κεφιοῦ καὶ τῆς ἀτμοσφαίρας συναδελφώσεως ὑπῆρξεν ὁ Διευθυντὴς τοῦ ὑποκαταστήματος κ. Ἀθ. Μουμουζιᾶς.

Ἐν μέσῳ συναδελφικῆς ἐγκαρδιότητος ἐπραγματοποιήθη τὸ κόψιμον τῆς πίττας τοῦ νέου ἔτους 1969 τοῦ Ὑποκαταστήματος Πλατείας Κάνιγγος καὶ ἐπηκολούθησεν γεῦμα.

Ἀνωτέρω ὁ Διευθυντὴς τοῦ Ὑποκ/τος κ. Γεώρ. Λαμπρινόπουλος καθ' ἣν στιγμὴν κόβει τὴν πίτταν εὐχόμενος χρόνια πολλά.

ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ
ΥΓΕΙΑΣ ΜΕΛΑΘΡΟΝ
ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ
Ὁδὸς Θερεικνοῦ 4 & Κατσαντώνη
(Πάροδος Λεωφ. Ἀλεξάνδρας Ἀρ. 15)

Τηλ. κέντρον μέσῳ τοῦ ὁποίου ἐπικοινωνεῖτε μὲ ὅλους τοὺς ὀρόφους καὶ τὰς ὑπηρεσίας :
643.251 - 641.024 - 641.025 - 641.026 - 648.016
Τηλ. Δ/σεως: 660.764 — Ἀθῆναι (Τ. 701)
ΩΡΑΙ ΕΠΙΣΚΕΨΕΩΝ 11 - 1 καὶ 5 - 9

ΠΡΟΩΘΕΙΤΑΙ Ο ΕΚΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ

Ἁπλουστεύονται αἱ διαδικασίαι

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος, ὡς ἐτονίσθη ἁρμοδίως, θὰ καταστῇ λίαν συντόμως ἕνας τῶν πλέον συγχρόνων τραπεζικῶν ὀργανισμῶν ἀπὸ πλευρᾶς ὀργανώσεως καὶ ἁπλουστεύσεως ὅλων τῶν διαδικασιῶν τῶν ἐχουσῶν σχέσιν μὲ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν πελατῶν ἀφ' ἑνὸς καὶ τὴν διεκπεραίωσιν τῶν λοιπῶν ἐργασιῶν της ἀφ' ἑτέρου.

Κατὰ τὴν ἐπικειμένην γενικὴν συνέλευσιν τῶν μετόχων, πέραν τῶν θεμάτων ποὺ θὰ θιγοῦν καὶ αὐτοῦ ἀκόμη τῆς ἐπεκτάσεως τῶν ἐργασιῶν τοῦ Ἱδρύματος εἰς τὸ ἐξωτερικόν, ἐκεῖνα ποὺ κυρίως θὰ ἀπασχολήσουν τὴν συνέλευσιν εἶναι:

1) Νέαι μέθοδοι λειτουργίας καὶ
2) Ἐπιλογὴ προσωπικοῦ.

Διὰ τῆς ἐφαρμογῆς τῶν νέων μεθόδων λειτουργίας ἀποσκοπεῖται ἡ ταχεῖα ἐξυπηρέτησις τοῦ κοινοῦ (ἀποφυγὴ πάσης συμφορήσεως «οὐρας»). Π.χ. Διὰ μίαν κατάθεσιν ὄψεως δὲν θὰ χρειάζωνται τοῦ λοιποῦ τρεῖς ὑπογραφαί, ἀλλὰ μία ἢ καὶ καμμία.

Τοῦτο, καὶ φυσικὰ ἡ ἁπλούστευσις εἰς πάντα τὰ ἀντικείμενα, θὰ συντελέσῃ εἰς τὴν ἐξοικονόμησιν χρόνου διὰ τοὺς πελάτας, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν ἄνετον καὶ τακτοποιημένην ἐργασίαν τῶν ὑπαλλήλων, καθιστωμένων οὕτω περισσότερον ἀποδοτικῶν.

Ἡ ἐπιλογὴ τοῦ προσωπικοῦ κατέστη πλέον ἀναγκαία, διότι τὸ ἱκανὸν εἰς ἀριθμὸν καὶ κατάρτισιν ὑπαλληλικὸν δυναμικὸν τῆς Τραπέζης, διὰ μιᾶς νέας ἀξιολογήσεως, θὰ τοποθετηθῇ καταλλήλως. Ὅλαι αἱ θέσεις, ἀπὸ τῆς πρώτης γραμμῆς μέχρι τοῦ διοικητικοῦ προσωπικοῦ, ἐπιβάλλεται νὰ γίνουν πραγματικοὶ φορεῖς ἀντικειμένου.

Ἤδη, αἱ ἐργασίαι τῆς ἐπαναξιολογήσεως τοῦ προσωπικοῦ ἔχουν ἀρχίσει.

Ὡς δημοκρινίσθη, διὰ τῶν μέτρων τούτων θὰ δημιουργηθοῦν, διὰ τὴν Τράπεζαν, αἱ πλεονεκτικαὶ προϋποθέσεις συναγωνισμοῦ τόσον τῶν ἐγχωρίων Τραπεζῶν, ὅσον καὶ τῶν ἀλλοδαπῶν, τῶν ἐγκαθισταμένων ἐνταῦθα.

Νέον Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου Τραπέζης Ἀθηνῶν

Τὸ ἐκλεγέν, κατὰ τὰς ἀρχαιρεσίας τῆς 23ης καὶ 24ης Μαρτίου 1969, Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου Ὑπαλλήλων τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν, συνεκροτήθη εἰς Σῶμα ὡς κάτωθι:

Πρόεδρος: Γκιτᾶκος Στυλιανός.
Ἀντιπρόεδρος: Κατσίγιαννης Παναγιώτης.
Γεν. Γραμματεύς: Πιερρουτσάκος Κωνσταντῖνος.
Ταμίας: Τζωρτζάκης Νικόλαος.
Ἔφορος: Ροδόπουλος Γεώργιος.
Σύμβουλοι: Γραμμένος Σταμάτιος, Κουφογιάννης Σταῦρος, Κυριακόπουλος Βασίλειος, Κυρκίνη Ἄννα, Μακράκης Νικόλαος, Μαυρογιάννης Κωνσταντῖνος, Μουστάκης Στυλιανός, Σταυρίδης Νικόλαος, Τιλγκερίδης Βασίλειος καὶ Χαμακιώτης Χρῆστος.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΕΙΣΠΡΑΚΤΟΡΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Ἀνακοίνωσις

Ἀγαπητοὶ Συνάδελφοι,

Τὸ ἐκ τῶν ἀρχαιρεσιῶν τῆς 7ης Φεβρουαρίου 1969 νεοεκλεγὲν Συμβούλιον συνῆλθεν εἰς τὴν πρώτην συνεδρίασιν αὐτοῦ καὶ κατηρτίσθη εἰς Σῶμα ὡς κάτωθι:

1) Σκουλάκης Γρηγ., Πρόεδρος
2) Κολοκοτρώνης Ἠλίας, Ἀντιπρόεδρος.
3) Ξένος Γεώργ. Γεν. Γραμματεὺς
4) Μήλεσις Γ. Εἰδικὸς Γραμματεὺς
5) Ἐμμανουὴλ Ἀγ., Ταμίας
6) Δανῆλος Μεν,, Ἔφορος
7) Ζησιμόπουλος Χαρ., Σύμβουλος
8) Παπαγιαννόπουλος Ἀδαμ. Σύμβουλος.
9) Ρηγόπουλος Ἠλίας, Σύμβουλος

Μετὰ Συναδελφικῶν χαιρετισμῶν
Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον

Ὁ δαίμων τοῦ τυπογραφείου

Ὁ ἀναπόφευκτος δαίμων τοῦ τυπογραφείου, συ επικουρούμενος καὶ ἀπὸ τὰς ἐπίσης ἀναποφεύκτους ἀβλεψίας τῆς συντάξεως, ἔκανε καὶ τὴν φορὰν αὐτὴν (δηλαδὴ εἰς τὸ προηγούμενο ἀκριβῶς φύλλον μας) τό... θαῦμα του, καὶ μάλιστα δύο φορές.

● Εἰς τὴν 4ην σελίδα, εἰς τὸ φωτογραφικὸν ρεπορτὰζ ἀπὸ τὰς ἑορταστικὰς ἐκδηλώσεις τῶν Ὑποκ)μάτων μας, ἡ λεζάντα ἀπὸ τὴν φωτογραφίαν τῆς ἑορτῆς τῆς ἡμέρας τῆς Ἀποταμιεύσεως εἰς τὸ Ὑποκατάστημα Κυθήρων ἠθέλησε τὸ μὲν Ὑποκατάστημα νὰ εἶναι τῆς Πύλου καὶ φυσικὰ ἀντὶ τοῦ Διευθυντοῦ τῶν Κυθήρων κ. Σπ. Λιακοπούλου ἀνεγράφη τὸ ὄνομα τοῦ Διευθυντοῦ τῆς Πύλου κ. Γ. Νικολοπούλου.

● Ἐπίσης, εἰς τὴν σελίδα 5 εἰς τὴν ἐπιφυλίδα ὑπὸ τὸν τίτλον: Ἡ Ἀνάγκη τῆς Προληπτικῆς Ὑγιεινῆς, τοῦ Ὑφηγητοῦ τῆς Καρδιολογίας καὶ Διευθυντοῦ τῆς Καρδιολογικῆς Κλινικῆς τοῦ Ὑγείας Μέλαθρον κ. Ἀγησ. Παπαδοπούλου, ἀνεγράφη ὅτι μέχρι σήμερον ἔχουν ὑποβληθῆ εἰς ἐξέτασιν προληπτικῆς ὑγιεινῆς 44 συνάδελφοι ἀντὶ τοῦ ὀρθοῦ ποὺ εἶναι 440!

Μόλις ἐκυκλοφόρησε
ΝΙΚΗΦΟΡΟΥ Γ. ΘΕΟΦΑΝΟΥΣ
Καθηγητοῦ Φυσικῆς
ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ
Διὰ τὰς εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις τῶν Ἀνωτάτων Σχολῶν
Βοήθημα ἀταραίτητον δι' ὅσους θὰ λαβουν μέρος εἰς τὰς εἰσαγωγικὰς ἐξετασεις τῶν Ἀνωτάτων Σχολῶν.
Πωλεῖται
ΣΤΟΥΡΝΑΡΑ 4
ΤΗΛ. 634.271

ΑΝΔΡ. Γ. ΜΑΝΩΛΗΣ
Παιδίατρος
Ὁδὸς Ρουμπέση 57
Ἅγιος Γεώργιος - Ν. Κόσμος
Δέχεται καθ' ἑκάστην 5 - 8

ΚΩΝ)ΝΟΣ ΠΑΠΑΜΙΧΑΗΛ
Χειροῦργος Ὀδοντίατρος
Σολωμοῦ 24 5ος Ὄροφος
Ἀθῆναι — Τηλ. 633.249
Σύγχρονον καὶ πλῆρες ἰατρεῖον μὲ ἀκτῖνες Χ
Δέχεται καθ' ἑκάστην ἠσφαλισμένους ὅλων τῶν Τραπεζῶν

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Φωτογραφίας ληφθείσας κατὰ τὴν Δεξίωσιν τῆς Ε.Τ.Ε. εἰς τὸ ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ τὴν παραμονὴν τῆς πρωτοχρονιᾶς, κατὰ τὰς χοροεσπερίδας εἰς τὸ Κέντρον «ΑΣΤΕΡΙΑ» (Γλυφάδας) τῆς 18ης καὶ 19ης Φεβρουαρίου καθὼς καὶ κατὰ τοὺς παιδικοὺς χορούς τῶν ἀπόκρεω εἰς τὸ Ξενοδοχειον «ΑΣΤΗΡ ΠΑΛΛΑΣ» Βουλιαγμένης, δύναται πᾶς ἐνδιαφερόμενος νὰ προμηθεύεται ἐκ τοῦ φωτογραφικοῦ πρακτορείου Ἀφῶν Ἀναγνωστοπούλου, Θεμιστοκλέους 1 — Τηλ. 621.264, 627.527.

Τὸ μηνιαῖον περιοδικὸν ΕΛΕΥΘΕΡΑΣ ΣΚΕΨΕΩΣ
"ΙΛΙΣΟΣ"
εἰσῆλθεν εἰς τὸ 13ον ἀπὸ τῆς ἐκδόσεώς του ἔτος Κυκλοφορεῖ ΜΟΝΟΝ μεταξὺ συνδρομητῶν.
Ἐτησία συνδρομὴ Δρχ. 50
Διευθυντὴς ΚΩΣΤΗΣ ΜΕΛΙΣΣΑΡΟΠΟΥΛΟΣ
Ὁδὸς Δραγατσανίου 6, Ἀθῆναι - 122
Ο «ΙΛΙΣΟΣ» ΔΕΝ ΜΟΙΑΖΕΙ ΜΕ ΚΑΝΕΝΑ ΑΛΛΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
Στέλλονται ΔΩΡΕΑΝ τεύχη - δείγματα

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1968

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

1. ΤΑΜΕΙΟΝ			39.495,60
2. Ε.Τ.Ε. ΛΟΓ)ΣΜΟΣ 480.005			1.924.784,95
3. ΧΡΕΩΓΡΑΦΑ			
α) Ὑπόλοιπον 31)12)67		16.672.480.—	
β) Ἐξ ἀναγωγῆς χρεωγράφων βάσει τιμῆς 30)12)68		15.446.000.—	32.118.480.—
4. ΑΚΙΝΗΤΑ			
α) Ὁδὸς Ρουσβελτ 50 (5ος καὶ 6ος ὄροφος)	1.—		
β) Ἐν Σπέτσαις ἐκ κληροδοτήματος Δ. Μπούμπουλη	18.506,20		18.507,20
5. ΕΠΙΠΛΑ ΚΑΙ ΣΚΕΥΗ			
α) Ὑπόλοιπον ἔτους 1967	100.000.—		
β) Ἀγοραὶ ἔτους 1968	4.914.—	104.914.—	
Ἐπιστροφὴ	100.000.—		
Ἀποσβέσεις ἔτους 1968	4.913.—	104.913.—	1.—
6. ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ			
α) Ὑπόλοιπον ἔτους 1967	1.—		
β) Ἀγοραὶ ἔτους 1968	870.—	871.—	
Μεῖον ἀποσβέσεις ἔτους 1968		870.—	1.—
7. ΕΚΚΡΕΜΕΙΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ			
α) Ὀφειλαὶ ὑπαλλήλων Συλλόγου		60.490,30	
β) Ὀφειλαὶ μελῶν Συλλόγου		7.000.—	
γ) Στυλιανὸς Μανέας (Παγία προκ]λὴ)		10.000.—	77.490,30
			34.178.760,05

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

1. ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ			
α) Ὑπόλοιπον τῆς 31)12)67		17.397.388,65	
β) ἐξ ἀναγωγῆς χρεωγράφων εἰς τὴν τιμὴν τῆς 31)12)68		15.446.000.—	
γ) Πιστωτικὸν ὑπόλοιπον χρήσεως 1968		1.260.179,80	34.103.568,45
2. ΕΚΚΡΕΜΕΙΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ			
Διάφοροι Πιστωτικοὶ λογαριασμοὶ			
α) Εἰσφοραὶ πληρωτέαι εἰς Ι.Κ.Α.		19.815.—	
β) Ταμεῖον Ἐπικουρ. Ὑπαλλήλων Γραφείου		43.915.—	
γ) Ταμεῖον Ἐπικουρ Ὑπαλλήλων Λέσχης		2.599.—	
δ) Ἐργατικὴ Ἑστία		1.203,80	
ε) Χαρτ)μον καὶ Ο.Γ.Α.		4.598,80	
ζ) Ἐπισκευὴ ἐπίπλων		3.060.—	75.191,60
			34.178.760,05

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31)12)1968

Ὁ Πρόεδρος
Α. ΟΘΩΝΑΙΟΣ

Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Π. ΘΕΟΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

Ὁ Λογιστὴς
Ε. ΠΕΤΡΙΔΟΥ

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΜΕΡΙΔΟΣ - ΕΣΟΔΑ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1968

ΕΞΟΔΑ

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΧΡΕΩΣΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΤΩΝ ΚΑΤΩΘΙ ΛΟΓ)ΣΜΩΝ

1. ΕΞΟΔΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ			
Μισθοδοσία Προσωπικοῦ	194.247,50		
Καταβολαὶ εἰς Ι.Κ.Α.	36.070.—		
Ταμεῖον Ἐπικουρήσεως	32.251.—		
Χαρτ)μον καὶ Ο.Γ.Α.	2.010,40	264.578,90	
Συνδρομαὶ τηλεφώνου		19.141,80	
Ἡμερήσιος καὶ περιοδικὸς τύπος		11.172,25	
Ἔξοδα ἀντιπροσώπων ὑποκαταστημάτων		29.387,75	
Ἔξοδα ἑορτῶν καὶ ψυχαγωγίας		203.836,50	
Ἔξοδα συνελεύσεων καὶ ἀρχαιρεσιῶν		18.232.—	
Ἔξοδα Διάφορα		24.731.—	
Ἔξοδα λειτουργίας Λέσχης		83.415,90	
Ἔξοδα δικῶν καὶ ἀμοιβῶν Δικηγόρων		4.800.—	
Ἔκδοσις ἐφημερίδος «ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ»		25.577.—	
Γραφικὴ Ὕλη		2.590.—	
Βοηθήματα - Φιλοδωρήματα		70.232,50	
Φόροι Δημοσίου		17.262.—	
Κοινωνικαὶ ὑποχρεώσεις		4.225.—	
Συνδρομαὶ εἰς συνδ)κοὺς Ὀργαν.		23.173.—	
Ταχυδρομικὰ - Τηλεγραφικὰ		2.475,50	
Ἀποσβέσεις Ἐπισφ. Ἀπαιτήσεων		11.900.—	816.731,10
2. ΛΟΓ)ΣΜΟΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΥ			
Εἰσφορὰ συλλόγου διὰ τὴν χρῆσιν 1968			10.269,80
3. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ			
Μεταφορὰ χρεωστικῶν ὑπολοίπων			5.783.—
4. ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΝ ΧΡΗΣΕΩΣ 1968			1.260.179,80
			2.092.963,70

ΕΣΟΔΑ

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΤΩΝ ΚΑΤΩΘΙ ΛΟΓ)ΣΜΩΝ

1. ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΕΓΓΡΑΦΗΣ ΜΕΛΩΝ ΣΥΛΛΟΓΟΥ	1.450.170,20	
2. ΤΟΚΟΙ - ΤΟΚΟΜΕΡΙΔΙΑ - ΜΕΡΙΣΜΑΤΑ	642.793,50	2.092.963,70
		2.092.963,70

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31)12)1968

Ὁ Πρόεδρος
Α. ΟΘΩΝΑΙΟΣ

Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Π. ΘΕΟΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

Ὁ Λογιστὴς
Ε. ΠΕΤΡΙΔΟΥ

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΥ ΕΤΟΥΣ 1968

Χρέωσις	Δραχμαὶ	
1. ΑΜΟΙΒΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ		
Μισθοδοσία Προσωπικοῦ	181.009.—	
Καταβολαὶ εἰς Ι.Κ.Α.	61.149.—	
Ταμεῖον Ἐπικουρήσεως	8.818,50	
Χαρτ)μον καὶ Ο.Γ.Α.	1.048.—	252.024,50
2. ΔΙΑΦΟΡΑ		
Συνδρομαὶ Τηλεφώνου	3.016,20	
Ὕδρευσις - Φωτισμὸς	16.963,70	
Διάφορα ἔξοδα	20.555.—	
Συντήρ. ἀκινήτου καὶ Σκευῶν	28.109,90	
Ἀποσβέσεις ἐπισφ. ἀπαιτήσ.	7.423.—	76.067,80
3. ΕΣΤΙΑΣΙΣ		
Ἐπίδομα Ἑστιάσ. Κέντρου	66.990.—	
Ἐπίδομα Ἑστιάσ. Ἐπαρχίας	725.742.—	792.732.
		1.120.824,30

Πίστωσις	Δραχμαὶ
1. Καταβολαὶ Τραπέζης δι' ἐπίδ. Ἑστιάσ.	1.000.000.—
2. Ὠφέλεια ἐκ τῆς διαχειρίσεως 1968	110.554,50
3. Συμμετοχὴ Συλλόγου	10.269,89
	1.120.824,30

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31)12)1968

Ὁ Πρόεδρος
Α. ΟΘΩΝΑΙΟΣ

Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Π. ΘΕΟΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

Ὁ Λογιστὴς
Ε. ΠΕΤΡΙΔΟΥ

ΜΕΡΙΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ "ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ„ ΕΤΟΥΣ 1968

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΙ - ΕΞΟΔΑ

1. Ἀξία δημοσιογραφικοῦ χάρτου	6.795.—
2. Στοιχειοθεσία - Ἐκτύπωσις	15.217.—
3. Κλισσὲ	765.—
4. Διορθωτικὰ	3.000.—
Σύνολον	25.777.—

ΕΣΟΔΑ

Εἰσπράξεις ἐκ διαφημίσεων	200.—
Εἰσφορὰ Συλλόγου	25.577.—
Σύνολον	25.777.—

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31)12)1968

Ὁ Πρόεδρος
Α. ΟΘΩΝΑΙΟΣ

Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Π. ΘΕΟΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

Ὁ Λογιστὴς
Ε. ΠΕΤΡΙΔΟΥ

ΑΝΑΛΥΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ ΧΡΕΩΓΡΑΦΩΝ

ΤΕΜΑΧΙΑ	ΕΙΔΟΣ ΧΡΕΩΓΡΑΦΩΝ	Χρηματιστηριακὴ Τιμὴ 31.12.67 ΤΙΜΗ ΜΟΝΑΔΟΣ	ΑΞΙΑ	Χρηματιστηριακὴ Τιμὴ 31.12.68 ΤΙΜΗ ΜΟΝΑΔΟΣ	ΑΞΙΑ
3.535	Μετοχαὶ Ε.Τ.Ε.	4.580.—	16.190.300.—	8.860.—	31.320.100.—
56	» Ἐμπορικῆς Τραπέζης	780.—	43.680.—	1.730.—	96.880.—
40	» Ε.Κ.Τ.Ε.	750.—	30.000.—	1.650.—	66.000.—
25	» Τραπέζης Ἑλλάδος	5.900.—	147.500.—	8.880.—	222.000.—
25	» «ΕΘΝΙΚΗ» Α.Ε.Γ.Α.	4.400.—	110.000.—	8.500.—	212.500.—
1	Μερὶς προμηθευτ. Συνετ)σμοῦ Ὑπαλλήλων ΕΤΕ & ΕΚΤΕ	1.000.—	1.000.—	1.000.—	1.000.—
200	Ὁμολ. Λαχειοφ. Δανείου Οἰκον. Ἀναπτύξεως 6,5% 1967	500.—	100.000.—	500Χ100	50.000.—
200	Ὁμολ. Λαχειοφ. Δανείου Οἰκον. Ἀναπτύξεως 6,5% 1968			500.—	100.000.—
	Διαφορὰ ἐξ ἀναγωγῆς χρεωγράφων εἰς τὰς τιμὰς τῆς 31)12)68		16.622.480.— 15.446.000.—		32.068.480.—
			32.068.480.—		32.068.480.—

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31)12)1968

Ὁ Πρόεδρος
Α. ΟΘΩΝΑΙΟΣ

Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Π. ΘΕΟΦΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

Ὁ Λογιστὴς
Ε. ΠΕΤΡΙΔΟΥ

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

Μὴ ἐπιτευχθείσης ἀπαρτίας καὶ κατὰ τὴν τρίτην σύγκλησιν τῆς ἐτησίας Τακτικῆς Γεν. Συνελεύσεως τὴν 10ην Μαρτίου ἐ. ἔ., καλοῦμεν ἐκ νέου τὰ μέλη τοῦ Συλλόγου μας, συμφώνως πρὸς τὰ ἄρθρα 9, 11 καὶ 12 τοῦ ἰσχύοντος Καταστατικοῦ καὶ τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ Ν. 2151 καὶ τοῦ ἄρθρου 20 τοῦ Β. Δ. τῆς 15/20-5-1920, τὴν 9ην Ἀπριλίου ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 6.30' μ. μ. εἰς τὴν αἴθουσαν Τίτλων τοῦ Κεντρικοῦ Καταστήματος, μὲ θέματα :

1) Ἔκθεσις πεπραγμένων διὰ τὸ λῆξαν ἔτος 19 8
2) Ἔγκρισις ἀπολογισμοῦ 1968 καὶ προϋπ/σμοῦ 1969
3) Ἔκθεσις ἐλεγκτῶν καὶ ἀπαλλαγὴ Δ. Συμβουλίου
4) Ἐκλογὴ πενταμελοῦς ἐφορευτικῆς ἐπιτροπῆς διὰ τὴν διεξαγωγὴν ἀρχαιρεσιῶν.

Ἐν περιπτώσει μὴ ἀπαρτίας ὁρίζεται ἀπὸ τοῦδε νέα σύγκλησις, ἥτις ἔσεται καὶ ἡ τελευταία κατὰ νόμον, διὰ τὴν 17ην Ἀπριλίου ἡμέραν Πέμπτην, ὥραν 6.30' μ. μ. καὶ εἰς τὸν αὐτὸν ὡς ἄνω χῶρον.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 2ᾳ Ἀπριλίου 1969

Μετὰ συναδελφικῶν χαιρετισμῶν
ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

ΕΚΘΕΣΙΣ ΕΛΕΓΚΤΩΝ

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΓΕΝ. ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἐνταῦθα

Κύριοι Συνάδελφοι,

Συμφώνως πρὸς τὴν δοθεῖσαν ἡμῖν ἐκ τῶν ἀρχαιρεσιῶν τῆς 2ας καὶ 3ης Ἀπριλίου 1967 ἐντολήν, προέβημεν εἰς τὸν ἔλεγχον τῆς διαχειρίσεως τοῦ Συλλόγου κατὰ τὴν χρῆσιν 1968.

Ἐκ τοῦ ἐλέγχου διεπιστώθη ἡ ἀκρίβεια τῶν ἐγγραφῶν εἰς τὰ βιβλία τοῦ Συλλόγου, τὰ ὑπόλοιπα τῶν ὁποίων συμφωνοῦν πρὸς τὰ ἐν τῷ ἰσολογισμῷ ἀναγραφόμενα ποσά.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 30ῇ Ἰανουαρίου 1969

Οἱ Ἐλεγκταὶ
ΧΡ. ΚΑΡΔΑΡΑΣ
Σ. ΠΑΤΡΙΚΙΟΣ

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΔΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1969

Α' ΕΣΟΔΑ	
Συνδρομαὶ καὶ δικαιώματα μελῶν	1.300.000.—
Τόκοι - τοκομερίδια - μερίσματα	600.000.—
Σύνολον δρχ.	1.900.000.—
Β' ΕΞΟΔΑ	
Μισθοδοσία Προσωπικοῦ	250.000.—
Ἔκτακτα Προσωπικοῦ	30.000.—
Καταβολαὶ εἰς Ι.Κ.Α.	60.000.—
Ταμεῖον Ἐπικουρήσεως	45.000.—
Χαρτ)μον καὶ Ο.Γ.Α.	3.000.—
Συνδρομαὶ Τηλεφώνου	40.000.—
Ἡμερήσιος καὶ περιοδικὸς τύπος	20.000.—
Ἔκπτωσις 3δράχμου ὑπὲρ ἑστιαζομ. συναδ. Κέντρου	100.000.—
Ἔξοδα ἀντ)πων Ὑποκαταστημάτων	50.000.—
Ἔξοδα Ἑορτῶν καὶ Ψυχαγωγίας	250.000.—
Ἔξοδα συνελεύσεων καὶ ἀρχαιρεσιῶν	200.000.—
Ἔξοδα Λειτουργίας Λέσχης	50.000.—
Ἔξοδα Δικῶν καὶ ἀμοιβαὶ Δικηγόρων	15.000.—
Ἔξοδα Διάφορα	100.000.—
Ἔκδοσις ἐφημερίδος «Τραπεζιτικὴ»	60.000.—
Γραφικὴ Ὕλη	50.000.—
Βοηθήματα - Φιλοδωρήματα	50.000.—
Κοινωνικαὶ ὑποχρεώσεις	30.000.—
Ταχυδρομικὰ - Τηλεγραφικὰ	20.000.—
Συνδρομαὶ εἰς συνδ)κοὺς Ὀργανισμοὺς	30.000.—
Φόροι Δημοσίου	27.000.—
Ἀγορὰ βιβλίων	100.000.—
Σύνολον Δρχ.	1.580.000.—
Πλεόνασμα δρχ.	320.000.—
	1.900.000.—

ΤΡΕΧΟΝΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

◆ *Στασιμότης εἰς ἅπαντα τὰ θέματα*
◆ *Τὸ 'Ασφαλιστικὸν ὁδεύει πρὸς τὴν κάθαρσίν του*

● Στασιμότης σημειοῦται εἰς τὸ ζήτημα τῆς μονιμοποιήσεως τῶν κατὰ τὸν παρελθόντα Νοέμβριον διαγωνισθέντων ἐπὶ συμβάσει συναδέλφων.

'Ως γνωστόν, τὰ ἀποτελέσματα ἐξεδόθησαν ἀμέσως πλὴν ὅμως δὲν ἐγένετο εἰσέτι ἡ ἀπὸ τότε ἀναμενομένη πρᾶξις μονιμοποιήσεως τῶν ἐπιτυχόντων.

● 'Εκκρεμεῖ ἡ ἔγκρισις τοῦ ποσοῦ διὰ τὰ ἐπιδόματα ἐνοικίων. Αὕτη πραγματοποιεῖται μετὰ τὴν ἐτησίαν Γεν. Συνέλευσιν τῶν Μετόχων.

● 'Επίσης ἐκκρεμεῖ τὸ θέμα τῆς ἐπαναλήψεως τοῦ μετατακτικοῦ διαγωνισμοῦ διὰ τοὺς ἀποτυχόντας κατὰ τὸν προηγούμενον εἰς ἕνα μάθημα. 'Ως καὶ κατὰ τὸ παρελθὸν ἐδημοσιεύσαμεν ἡ Τράπεζα καπ' ἀρχὴν ἔχει ἀποφασίσει τὴν ἐπανάληψιν τοῦ ἐν λόγῳ διαγωνισμοῦ πλὴν ὅμως, λαμβανομένης ὑπ' ὄψιν καὶ τῆς μεγάλης ἐλλείψεως προσωπικοῦ, ἀδικαιολογήτως καθυστερεῖ τὴν ἐκκαθάρισιν τῆς ἐν λόγῳ ἐκκρεμότητος.

● Τὸ ἀσφαλιστικόν, τὸ μέγιστον τῶν ἐκκρεμῶν θεμάτων εὑρίσκεται ἐν πλήρει ἐξελίξει.

Τὸ ὑπὸ τῆς 'Εθνικῆς Κυβερνήσεως ἐπὶ πανελληνίου κλίμακος μελετώμενον ἐνιαῖον νομικὸν ἀσφαλιστικὸν καθεστὼς πρόκειται νὰ τερματισθῇ ἐντὸς τοῦ προσεχοῦς Μαΐου μὲ τὴν δημοσίευσιν τοῦ ἐνιαίου κώδικος.

Αἱ πρόσφαται δηλώσεις τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως περὶ τῶν Ταμείων, τῆς διατηρήσεως τῆς αὐτοτελείας των καὶ τοῦ προσδιορισμοῦ τοῦ ὕψους τῶν παροχῶν των πρὸς τοὺς ἠσφαλισμένους, δημιουργοῦν βασικῶς εἰς τοὺς ἐργαζομένους αἴσθημα ἀνακουφίσεως καὶ ἀσφαλείας.

Δεδομένου ὅτι, ὡς ὑπεσχέθη ὁ κ. 'Υπουργὸς Κοινωνικῶν 'Υπηρεσιῶν, πᾶσα σκέψις τῆς Πολιτείας, πρὸ τῆς ὁριστικοποιήσεώς της καὶ πρὸ τῆς θέσεώς της εἰς ἐφαρμογήν, θὰ τεθῇ ὑπ' ὄψιν τῶν ἐνδιαφερομένων πρὸς ἐνημέρωσιν καὶ ἀνταλλαγὴν ἀπόψεων, κρίνεται πρόωρος ἡ ἔκφρασις ἐκ μέρους μας οἱασδήποτε γνώμης πέραν τῶν ὅσων ἤδη, διὰ παραστάσεων καὶ ὑπομνημάτων πρὸς τοὺς ἁρμοδίους κυβερνητικοὺς παράγοντας, ἡ Ο.Τ.Ο.Ε. ἔχει ἐκθέσει.

'Αντιθέτως ἐπὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ ἀσφαλιστικοῦ προβλήματος, δηλαδὴ τῆς ἀντιμετωπίσεως τῶν ἐλλειμμάτων τῶν ταμείων συντάξεως καὶ τοῦ λογαριασμοῦ ἐπικουρήσεως, τὰ πράγματα δὲν παρέχουν εὐοίωνον εἰκόνα. Γνωστὸν τυγχάνει ὅτι ἡ Διοίκησις τῆς Τραπέζης ἔχει συστήσει ἐπιτροπὴν — ἡ σύνθεσίς της ἀνεκοινώθη εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον τῆς «Τραπεζιτικῆς» πρὸς μελέτην τοῦ προβλήματος αὐτοῦ καὶ τὴν πρότασιν τοῦ τρόπου ἐξυγιάνσεως τῶν Ταμείων. Εἰς συνεδριάσεις τῆς ἐν λόγῳ ἐπιτροπῆς ἐκλήθησαν καὶ ἔλαβον μέρος καὶ οἱ Πρόεδροι τῶν 'Οργανώσεων τοῦ Προσωπικοῦ, ἐν ἐνεργείᾳ καὶ συνταξιούχων, ἐκθέσαντες τὰς ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἀπόψεις των. Τὸ ὑπόμνημα τοῦ Συλλόγου μας ἐδημοσιεύσαμεν ἐπίσης εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον μας.

Ἤδη τὸ παρελθὸν Σάββατον 5 'Απριλίου ἐπραγματοποιήθη ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ 'Υποδιοικητοῦ κ. Κων. Παπαχαραλάμπους ἡ τελευταία σύσκεψις καθ' ἣν κληθέντες ἐκ νέου οἱ Πρόεδροι τῶν Συλλόγων ἔλαβον γνῶσιν τῶν προτάσεων, δὲν πρόκειται περὶ ἀποφάσεων, τῆς 'Επιτροπῆς.

Οἱ Πρόεδροι ἠρνήθησαν οἱανδήποτε συζήτησιν πρὶν ἢ ἡ 'Επιτροπὴ θέσῃ ὑπ' ὄψιν τῶν ἐνδιαφερομένων τὸ σύνολον τῶν στοιχείων ἐπὶ τῶν ὁποίων ἐβασίσθη αὕτη πρὸς ἔκφρασιν τῶν προτάσεών της. Τοῦτο ἐθεωρήθη ἀπαραίτητον διότι αἱ γενόμεναι ἐκ μέρους τῆς 'Επιτροπῆς προτάσεις κρίνονται ὡς ἀπαράδεκτοι καὶ σφαγιαστικαὶ τῶν ἀπαραγράπτων δικαιωμάτων τοῦ προσωπικοῦ. Τυχὸν δὲ ὑπὸ τὴν μορφὴν αὐτὴν ἐφαρμογή των, θὰ ἐσήμαινε διὰ τὸ προσωπικὸν καὶ διὰ τοὺς συνταξιούχους ὀπισθοδρόμησιν δεκαετιῶν.

'Εκφράζεται ἡ ἐλπὶς ὅτι τίποτε δὲν εἶναι ἀκόμη ὁριστικόν.

'Η μέριμνα τῆς Τραπέζης διὰ τοὺς ἀποδήμους

— 'Η 'Εθνικὴ Τράπεζα τῆς 'Ελλάδος, προκειμένου νὰ ἐξυπηρετήσῃ τοὺς ἀποδήμους Ἕλληνας καὶ νὰ τοὺς βοηθήσῃ εἰς τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν προβλημάτων των, συνέστησεν εἰδικὴν ὑπηρεσίαν, ἡ ὁποία ἤρχισεν ἤδη λειτουργοῦσα.

— 'Η ἐν λόγῳ ὑπηρεσία, πέραν τῶν καθαρῶς τραπεζικῶν ἐργασιῶν, θὰ ἀσχολῆται καὶ μὲ τὴν ἐπίλυσιν ἢ τὴν παροχὴν πληροφοριῶν καὶ ἐπὶ ἄλλων θεμάτων, τὰ ὁποῖα ἀφοροῦν εἰς τοὺς Ἕλληνας τοῦ ἐξωτερικοῦ, ὡς ἐπίσης καὶ μὲ τὴν μελέτην καὶ τὴν εἰσήγησιν ἀναλήψεως, ὑπὸ τῆς Τραπέζης, νέων ἐργασιῶν διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τοῦ ἀποδήμου 'Ελληνισμοῦ (ὁμογενῶν καὶ 'Ελλήνων ἐργατῶν καὶ ναυτιλλομένων).

— 'Η ὡς ἄνω νέα ὑπηρεσία ἐξυπηρετήσεως ἀποδήμου 'Ελληνισμοῦ, ἐγκατεστάθη εἰς τὸν 6' ὄροφον τοῦ Κεντρικοῦ Καταστήματος τῆς Τραπέζης καὶ ὑπήχθη εἰς τὴν Διεύθυνσιν Καταστημάτων καὶ 'Εργασιῶν 'Εσωτερικοῦ.

ΑΙΦΝΙΔΙΑ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΚΟΝ

'Ενῷ εἶχον λήξει ὅλαι αἱ προθεσμίαι αἱ σχετικαὶ μὲ τὴν ἀπὸ 1.1.69 γενομένην ὑπὸ τῆς Ο.Τ.Ο.Ε καταγγελίαν τῆς ὑπ' ἀριθ. 27) 1966 Συμβάσεως 'Εργασίας καὶ ἀνεμένετο ἀπὸ στιγμῆς εἰς στιγμὴν ἡ παραπομπὴ τῆς διενέξεως εἰς τὸ Διαιτητικὸν Δικαστήριον καὶ ἡ σύντομος ἔκδοσις ἀποφάσεως, αἰφνιδίως εἶδε τὸ φῶς τῆς δημοσιότητος ἀπόφασις τοῦ κ. 'Υπουργοῦ 'Εργασίας, δημοσιευθεῖσα εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 220 Τεῦχος Β΄ τῆς 'Εφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, δι' ἧς παρατείνεται ἡ ἰσχὺς τῆς παλαιᾶς συμβάσεως μέχρι 31.3.69.

'Αποτέλεσμα τῆς ἀποφάσεως αὐτῆς εἶναι ὅτι ἀφ' ἑνὸς μὲν ἀποκλείεται ἡ καταβολὴ ἀναδρομικῶν διὰ τὸ μέχρι 1ης 'Απριλίου 1969 διάστημα, ἀφ' ἑτέρου ἀρχίζει ἐξ ἀρχῆς ἡ μέτρησις τῶν προθεσμιῶν διὰ τῶν ὁποίων προβλέπεται ὅπως ἐντὸς διμήνου παρεμφθῇ ἡ διαφορὰ εἰς τὴν διαιτησίαν.

'Εν τῷ μεταξύ, τὸ 'Εκτελεστικὸν Συμβούλιον τῆς 'Ομοσπονδίας Τραπεζοϋπαλληλικῶν 'Οργανώσεων συνελθὸν ἐκτάκτως, ἀπέστειλεν τὸ κατωτέρω τηλεγράφημα πρὸς τὸν κ. 'Υπουργὸν 'Εργασίας:

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ

«'Αριθ. Πρωτ. 1471)946

'Εξοχώτατον

'Υπουργὸν 'Εργασίας

Κωνστ. Βογιατζῆν

'Ενταῦθα

'Υπάλληλοι Τραπεζῶν ἐνῷ ἀνέμενον ὑποσχεθεῖσαν συμπαράστασίν σας δι' ἐπιτάχυνσιν διαδικασίας αἰτήματός των ἀναπροσαρμογῆς μισθοδοσίας μετ' ἐκπλήξεως ἀνέγνωσαν ἀπόφασίν σας περὶ ἀναστολῆς αἰτήματος ἐπὶ τρίμηνον Στόπ. Γενικὴ οἰκονομικὴ πρόοδος καὶ εἰδικὴ ἐργοδοτῶν μας ἔτι μεγαλύτερα θὰ ἐπέβαλον ἄμεσον ἱκανοποίησιν μετριοπαθεστάτου αἰτήματος ἀμέσως μετεχόντων εἰς τὴν πρόοδον ταύτην ὑπαλλήλων Τραπεζῶν Στόπ. 'Αναστολὴ ἀποδοχῆς αἰτήματός μας προκαλεῖ ἔντονον πικρίαν.

'Εν 'Αθήναις τῇ 3-4-69

ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΤΡΑΠΕΖΟΥΠΑΛΛΗΛΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΠΑΝ. ΠΑΠΑΡΡΟΔΟΠΟΥΛΟΣ

'Αριθ. Ταυτ. Α 180806)5-4-62 Η΄

Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ

ΑΔ. ΟΘΩΝΑΙΟΣ»

Η ΛΟΓΟΔΟΣΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΩΝ ΣΥΝΤΑΞΙΟΥΧΩΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ κ. Κ. ΜΕΛΙΣΣΑΡΟΠΟΥΛΟΥ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ ΤΗΣ 11ΗΣ ΜΑΡΤΙΟΥ

Παραθέτομεν κατωτέρω τὸ κείμενον τῆς λογοδοσίας τοῦ Προέδρου τοῦ Συλλόγου Συνταξιούχων 'Εθνικῆς Τραπέζης κ. Κωστῆ Μελισσαροπούλου κατὰ τὴν Γεν. Συνέλευσιν τοῦ ἐν λόγῳ ἀδελφοῦ συλλόγου, ἥτις ἔλαβε χώραν τὴν 11ην Μαρτίου ἐ.ἔ. εἰς τὸ θέατρον ΔΙΟΝΥΣΙΑ.

Δεδομένου ὅτι τὸ ἀσφαλιστικὸν θέμα εὑρίσκεται ἐν πλήρει ἐξελίξει καὶ εἰς τὰς παραμονὰς τῆς οὕτως ἢ ἄλλως ἐκκαθαρισεώς του, πιστεύομεν ὅτι πᾶσα ἐκδήλωσις τείνουσα εἰς διαφώτισιν τῶν συναδέλφων, ἀλλὰ καὶ παντὸς ἁρμοδίου παράγοντος ἐπὶ τοῦ ἱεροῦ δι' ἡμᾶς ζητήματος τῆς τύχης τῶν ἀσφαλιστικῶν μας ὀργανισμῶν, πρέπει νὰ ἔρχεται εἰς ὅσον τὸ δυνατὸν εὐρυτέραν δημοσιότητα.

Μὲ αὐτὸ τὸ πνεῦμα, ἡ λογοδοσία τοῦ κ. Κ. Μελισσαροπούλου παρουσιάζει ἄκρως ἰδιαίτερον ἐνδιαφέρον.

Κύριοι Συνάδελφοι,

Δὲν ἐπετύχαμεν τίποτε κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος. 'Αλλὰ καὶ δὲν ἔχάσαμε τίποτε. Προσπίσαμε σθεναρῶς τὰ δίκαιά μας καὶ περιηγάγομεν εἰς δυσχερῆ ἠθικῶς θέσιν τοὺς ἀντιγωμοῦντας. 'Αλλὰ δὲν ἀρκεῖ ἡ ἠθικὴ νίκη. 'Ενταῦθα ἐνδιαφερόμεθα διὰ τὴν ὑλικὴν νίκην. Δὲν ὑπῆρξε νίκη. 'Αλλ' οὔτε καὶ ἥττα. 'Ο ἀγὼν εἶναι δυσχερής. Πολὺ φοβοῦμαι ὅτι ἡ ἥττα θὰ ἐπέλθῃ. Εὐτύχημα δι' ἐμὲ θὰ ἦτο νὰ μὴ εἶμαι ὁ ἀρχιστράτηγος κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς ἥττης. 'Αλλὰ δὲν μοῦ ἐπιτρέπεται αὐτοβούλως νὰ ἐγκαταλείψω τὸν ἀγῶνα. Πολὺ θὰ μὲ διευκολύνετε ἐὰν μὲ καταψηφίσετε κατὰ τὰς αὐριανὰς ἀρχαιρεσίας.

'Ο ἀγών μας, Κύριοι Συνάδελφοι, τὸ εἶπα καὶ ἄλλοτε, εἶναι ἀμυντικός. 'Αμυνόμεθα νὰ διατηρησωμεν τὰ κεκτημένα. Δὲν παύομεν νὰ προβάλλωμεν τὰς δικαίας, τὰς δικαιοτάτας διεκδικήσεις μας. 'Αλλὰ ἡ φωνή μας εἶναι φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ. Ἔφθασαν — ὅπως πολλοὶ γνωρίζετε καὶ περισσότεροι μαντεύετε ἐκ τῶν γραφομένων μας — νὰ μᾶς εἴπουν ὅτι ἡ Τράπεζα δὲν δεσμεύεται ὑπὸ ἠθικῶν ὑποχρεώσεων, ἀλλὰ μόνον ὑπὸ νομικῶν. Καὶ νομικαὶ δὲν ὑπάρχουν διὰ τὴν διεκδίκησι τῶν αἰτημάτων μας.

'Απηντήσαμεν κατὰ τὴν συνεδρίασιν τῆς 'Επιτροπῆς, ὅπου ἠκούσθη ἡ καταπληκτικὴ αὐτὴ ἄποψις, ὅτι ἡμεῖς συνταξιοῦχοι ὄντες, δηλ. ἡλικιωμένοι ἄνθρωποι, εἴμεθα φίλοι τῶν παλαιῶν ἀντιλήψεων. Δὲν μᾶς ἀρέσει ἡ μοντέρνα μουσική, οὔτε ἡ μοντέρνα ζωγραφικὴ ἢ γλυπτική, οὔτε ἡ νεοφανὴς αὐτὴ ἄποψις ὅτι αἱ ἠθικαὶ ὑποχρεώσεις δὲν δεσμεύουν τὴν 'Εθνικὴν Τράπεζαν τῆς 'Ελλάδος. Καὶ συμπληρώσαμεν τὴν ἀπάντησίν μας ὡς ἀναπτύσσεται εἰς τὴν ὑπὸ τὸν τίτλον «'Ηθικὴ καὶ Νόμος» περικοπὴν τοῦ ἄρθρου μας τοῦ δημοσιευθέντος εἰς τὸ Συλλογικὸν Δελτίον, καθὼς καὶ εἰς τὸ εἰδικὸν φυλλάδιον, τὸ κυκλοφορησαν ὑπὸ τὸν τίτλον «'Η τραγικὴ ἱστορία τοῦ Ταμείου Συντάξεων 'Εθνικης Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος». Δὲν κρίνω λοιπὸν ἄσκοπον νὰ ἐπαναλάβω καὶ ἐνταῦθα τὴν σχετικὴν περικοπήν.

'Ελέχθη ὅτι αἱ 'Ανώνυμοι 'Εταιρεῖαι δὲν δεσμεύονται ὑπὸ ἠθικῶν ὑποχρεώσεων, ἀλλὰ μόνον ὑπὸ νομικῶν τοιούτων. Κατὰ τὴν ἰδικήν μας γνώμην ἡ ἀντίληψις αὕτη πόρρω ἀπέχει τῆς δεοντολογίας. 'Εὰν αἱ ἠθικαὶ ὑποχρεώσεις δεσμεύουν τὰ φυσικὰ προσωπα, ἔτι μᾶλλον δεσμεύουν τὰ 'Εθνικὰ 'Ιδρύματα, ὅπως εἶναι ἡ 'Εθνικὴ Τράπεζα τῆς 'Ελλάδος. Οἱ παλαιοὶ Λειτουργοὶ τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης καὶ νῦν Συνταξιοῦχοι αὐτῆς εἴχομεν καὶ ἔχομεν ἐπίμονον τὴν ἀντίληψι ὅτι δὲν ὑπηρετήσαμε εἰς μίαν 'Ανώνυμον 'Εταιρίαν, διατελοῦσαν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν καὶ λατρείαν τοῦ Μαμωνᾶ, ἀλλὰ εἰς ἕνα 'Εθνικὸν Ἵδρυμα, τὸ ὁποῖον προσέφερεν καὶ προσφέρει ὑψίστας ὑπηρεσίας εἰς τὸ Ἔθνος, τοῦ ὁποίου τὴν πίστιν ἐκράτησεν εἰς ὑψηλὸν ἐπίπεδον. Δὲν ὑπῆρξε καὶ δὲν πρέπει ποτὲ νὰ ἀποβῇ Ἵδρυμα κερδοσκοπικόν. Πρέπει νὰ παραμείνῃ ἐσαεί, ὡς ἀνέκαθεν ὑπῆρξεν, Ἵδρυμα 'Ηθικόν, Ἵδρυμα 'Εθνικόν.

'Ως τοιοῦτον ὑπακούει κυρίως εἰς τὴν ἠθικὴν ἐπιταγὴν καὶ ἀκολούθως εἰς τὴν νομικὴν ὑποχρέωσιν. 'Η ὁλοκληρωτικὴ περίθαλψις τῶν Συνταξιούχων της, τυγχάνει διὰ τὴν 'Εθνικὴν Τράπεζαν πρωτίστως ἠθικὴ ὑποχρέωσις καὶ δευτερευόντως νομική. Δὲν εἶναι δυνατόν, λοιπόν, νὰ παραμερισθοῦν αἱ ἠθικαὶ ὑποχρεώσεις τῆς Τραπέζης, εἴτε ἀποτελοῦν, εἴτε δὲν ἀποτελοῦν νομικὰς ὑποχρεώσεις.

Δὲν πρέπει, ἄλλωστε, νὰ λησμονῆται ὅτι ἡ Τράπεζα φέρει τὴν βαρυτάτην εὐθύνην ὅτι ἠμπόδισε προπολεμικῶς νὰ ἐπενδυθῇ ἡ περιουσία τοῦ Ταμείου Συντάξεων εἰς ἀσφαλεῖς ἀξίας (ἀκίνητα), προτιμήσασα ἀντ' αὐτῶν τὰ χρεώγραφα καὶ ὁμολογιακὰ δάνεια, ἐκμηδενισθέντα ἐκ τοῦ πληθωρισμοῦ.

Παραλλήλως τὸ Κράτος φέρει τὴν εὐθύνην τῆς ἀστόχου συγχωνεύσεως τῶν Τραπεζῶν 'Εθνικῆς καὶ 'Αθηνῶν, τῶν ἀθρόων προώρων ἀπολύσεων ὑπαλλήλων αἵτινες ἐπηκολούθησαν, τοῦ διαχωρισμοῦ τοῦ κοινοῦ Ταμείου Συντάξεων 'Εθνικῆς, Κτηματικῆς καὶ 'Ελλάδος, καθὼς καὶ τῆς πλημμελοῦς ἐφαρμογῆς τοῦ Ν. 3662)57.

'Αλλὰ καὶ πάλιν ἡ φωνή μας παραμένει φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ.

Μᾶς ἐλέχθη ὅτι εἶναι ἐκτὸς τόπου καὶ χρόνου ἡ προβολὴ σήμερον ἐκκρεμῶν αἰτημάτων ἐκ μέρους τῶν Συνταξιούχων.

Καὶ γνωρίζετε ποῖα εἶναι τὰ ἐκκρεμῆ αἰτήματα, διότι καὶ ἡ περυσινὴ Γεν. Συνέλευσις τὰ ἐκρινε καὶ κατ' ἐπανάληψιν ἔχουν ἀναγραφῆ λεπτομερῶς εἰς τὸ Συλλογικὸν Δελτίον.

'Ο κ. Διοικητής, τὸν ὁποῖον ἐπεσκέφθην πρὸ 3 ἀκριβῶς ἡμερῶν, μοῦ ἀπέκλεισε τὴν ἄμεσον λύσιν καὶ ἑνὸς μόνον ἐκ τῶν αἰτημάτων μας, παρακαλέσας με νὰ διαβιβάσω τὴν θερμὴν συμπάθειάν μου πρὸς τοὺς Συνταξιούχους, τῶν ὁποίων τὴν καλὴν μεταχείρισιν ἐπιβάλλει ὄχι μόνον ἡ ἐκ τῆς ἐργασίας των ὑποχρέωσις τῆς Τραπέζης, ἀλλὰ καὶ ἡ ὀρθὴ ἀντίληψις ὅτι ἡ πρὸς αὐτοὺς συμπεριφορὰ τῆς Τραπέζης ἐπηρεάζει ἀμέσως καὶ τὸ ἐν ἐνεργείᾳ προσωπικόν. Πολύ, ὄθεν, ἐπιθυμεῖ νὰ βοηθήσῃ ἐν παντὶ τοὺς Συνταξιούχους, ἀλλὰ δὲν δυνατοι νὰ πράξῃ τίποτε πρὶν ἡ συσταθεισα διὰ τὴν μελέτην τῶν προβλημάτων τῶν 'Ασφαλιστικῶν Ταμείων τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης 'Επιτροπὴ τερματίση τὸ ἔργον της, τὸ ὁποῖον ἐλπίζει ὅτι ἐντὸς βραχέος χρόνου θὰ τὸ τερματίση. Καὶ ὅτι πάντως τὸ 1969 θὰ εἶναι ἔτος ἀποφάσεων. Ποίων ἄραγε ἀποφάσεων; Δηλον.

'Επανέλαβε δὲ καὶ πάλιν τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι, πρὶν ἀπὸ τὴν ἐξαγγελίαν τῶν τελικῶν συμπερασμάτων καὶ ἀποφάσεων, θὰ κληθοῦν ἐκ νέου ἐνώπιον τῆς 'Επιτροπῆς οἱ Πρόεδροι τῶν Συνταξιούχων καὶ 'Υπαλλήλων. Πολὺ ὅμως φοβοῦμαι μήπως καὶ πάλιν ἡ φωνὴ των ὑπάρξῃ φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ.

Καὶ πολὺ ἐπίσης φοβοῦμαι μήπως κληθῶμεν νὰ δεχθῶμεν ὅπως ὑποβληθῶμεν εἰς περαιτέρω θυσίας.

Κύριοι Συνάδελφοι,

Δηλῶ ἀπὸ τῆς θέσεως ταύτης ὅτι δὲν θὰ δεχθῶ νὰ ὑποβληθῶμεν εἰς περαιτέρω θυσίας, χωρὶς τὴν σύμφωνον γνώμην σας, δηλ. τὴν γνώμην 'Εκτάκτου Γεν. Συνελεύσεως, ἢ μᾶλλον 'Εκτάκτου συγκεντρώσεως, συγκληθησομένης κατεπειγόντως, ἐὰν καὶ ἐφ' ὅσον ἡ ἀνάγκη τὸ καλέσῃ.

Αὐτὴ εἶναι ἡ κατάστασις, Κύριοι Συνάδελφοι, καὶ ἐπαναλαμβάνω ὅτι μεγάλως ἀτομικῶς θὰ μὲ διευκολύνετε ἐὰν μὲ καταψηφίσετε κατὰ τὰς αὐριανὰς ἀρχαιρεσίας.

Προτοῦ τερματίσω τὸν λόγον, θὰ σᾶς ἀπασχολήσω μὲ ἕτερον θέμα, πολὺ δυσάρεστον δι' ἐμέ, ἀλλὰ καὶ διὰ τοὺς περισσοτέρους νομίζω ἐξ ὑμῶν. Διότι ὅλοι ἔχομεν φίλους μεταξὺ τῶν συναδέλφων τῆς ἄλλης πλευρᾶς, ἐνῶ τοὺς προερχομένους ἐκ τῆς Τραπέζης 'Αθηνῶν, καὶ δὲν μᾶς εἶναι βεβαίως εὐχάριστον νὰ τοὺς φαινώμεθα δυσάρεστοι. Δὲν δυνάμεθα ὅμως νὰ συντελέσωμεν διὰ τῆς σιωπῆς μας εἰς τὴν καταπρόδωσιν τῶν συμφερόντων τῶν Μελῶν τοῦ Συλλόγου μας, παραμένοντες παθητικοὶ καὶ σιωπηλοὶ θεαταὶ εἰς συμφέροντα ἀντιστρατευόμενα πρὸς τὰς ἐπιταγὰς τοῦ Δικαίου.

Πρόκειται περὶ τοῦ ἑξῆς φανομένου, Κύριοι Συνάδελφοι:

'Εκ τοῦ Συλλογικοῦ Δελτίου καὶ τοῦ εἰδικοῦ φυλλαδίου «'Η τραγικὴ ἱστορία τοῦ Ταμείου Συντάξεων 'Εθνικῆς Τραπέζης τῆς 'Ελλάδος», ἐπληροφορήθητε περὶ τῶν εἰς βάρος μας διαφορῶν συντάξεων κατὰ τὸ ἔτος 1967 μεταξὺ Συνταξιούχων 'Εθνικῆς καὶ Συνταξιούχων 'Αθηνῶν.

Αὐτὸ ὅμως δὲν εἶναι τίποτε, μπροστὰ σ' αὐτὸ ποὺ θὰ ἀκούσετε τώρα.

'Απὸ τὸ 1960 μέχρι τὸ 1968 τὸ συνολικὸν ποσὸν τῶν καταβαλλομένων συντάξεων ὑπὸ τοῦ Ταμείου συντάξεων 'Εθνικῆς ηὐξήθη κατὰ 140%. Κατὰ τὸ αὐτὸ ἀκριβῶς διάστημα τὸ συνολικὸν ποσὸν τῶν καταβαλλομένων συντάξεων ὑπὸ τοῦ Ταμείου Συντάξεω 'Αθηνῶν ηὐξήθη κατὰ 280%.

Τί γίνεται, Κύριοι Συνάλεφοι; Γνωρίζετε ἐσεῖς νὰ ἐσημειώθη καμμία ἀθρόα ἔξοδος ὑπαλλήλων τῆς 'Αθηνῶν ὥστε νὰ αὐξηθῇ φυσιολογικῶς τὸ συνολικὸν ποσὸν τῶν καταβαλλομένων ὑπὸ τοῦ Ταμείου των Συντάξεων;

Ἢ μήπως ἔλαβε χώραν σκανδαλώδης αὔξησις συντάξεων μεταξὺ τοῦ 1960 καὶ 1968 παρὰ τῷ Ταμείῳ Συντάξεων 'Αθηνῶν, ἴσως λόγῳ ἀθρόων ἀναγνωρίσεων προϋπηρεσιῶν, ἀνυπάρκτων, αἱ ὁποῖαι ηὔξησαν δυσαναλόγως τὰς παρεχομένας ὑπὸ τοῦ Ταμείου Συντάξεων 'Αθηνῶν συντάξεις;

'Επληροφορήθημεν ὅτι ἡ Τράπεζα ἠθέλησε νὰ ἐνεργήσῃ σχετικὸν ἔλεγχον, ἀλλὰ τὸ Ταμεῖον Συντάξεων 'Αθηνῶν ἠρνήθη νὰ ἐπιτρέψῃ ἔλεγχον, προβάλλον τὴν αὐτοτέλειάν του. Ποίαν αὐτοτέλειαν, Κύριοι, ὅταν συντηρῆται καὶ ὑπάρχῃ μόνον ἀπὸ τὰς δαψιλεῖς καὶ ἄνευ ἀντικρύσματος χορηγήσεις τῆς 'Εθνικῆς Τραπέζης. Καὶ ποῖος ποτὲ ἔντιμος διαχειριστὴς ἀλλοτρίων ἠρνήθη νὰ ὑποστῇ ἔλεγχον; Καὶ δὴ ἀπὸ τὸν χρηματοδότην του;

Αὐτὰ εἶναι πρωτοφανῆ πράγματα. 'Εσεῖς κρίνατέ τα.

Κύριοι Συνάδελφοι,

Δὲν δυνάμεθα, δυστυχῶς, ὅπως εἴπομεν, νὰ εἴμεθα ὑπερήφανοι δι' ἐπιτεύγματα κατὰ τὸ ὑπὸ κρίσιν διάστημα.

Κρίνοντες εὔλογον τὴν οἱανδήποτε κριτικήν σας, θὰ ἀπαντήσωμεν κατὰ καθῆκον εἰς τὰς αἰτιάσεις καὶ ἀπορίας σας.

ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΙ,

Ο ΠΑΛΜΟΣ ΚΑΙ Η ΖΩΗ ΚΑΘΕ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΙ ΓΕΝΙΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΙΣ.

ΕΙΣ ΑΥΤΑΣ ΥΛΟΠΟΙΕΙΤΑΙ Η ΑΠΟΦΑΣΙΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣ ΔΙΕΚΔΙΚΗΣΙΝ ΤΩΝ ΑΙΤΗΜΑΤΩΝ ΤΟΥΣ.

ΜΙΑ ΕΠΙΤΥΧΗΣ ΑΠΟ ΑΠΟΨΕΩΣ ΑΘΡΟΑΣ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΑΞΙΖΕΙ ΟΣΟ ΧΙΛΙΑ ΥΠΟΜΝΗΜΑΤΑ.

ΤΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΖΟΜΕΝ ΣΗΜΕΡΟΝ ΕΙΝΑΙ ΤΑ ΣΟΒΑΡΩΤΕΡΑ ΤΗΣ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΣ ΕΙΚΟΣΙΠΕΝΤΑΕΤΙΑΣ.

ΤΗΝ 17ην ΑΠΡΙΛΙΟΥ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΥΣΙΑΣΗ ΚΑΝΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΜΕΤΑΒΟΛΑΙ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ

Νικ. Φαρμάκης, Μέγαρα Δ)ντής, Γεώργ. Ζαλμᾶς, 'Αμαρουσίου Διευθυντής, Δημ. Ζαμπόπουλος, Βόλου 'Υποδ)ντής, Πλατ. Εὐαγγελίου, Προϊστάμενος 'Υπηρεσίας Βιβλιοθήκης, Εὐαγγ. Ζανετόπουλος, Προϊστάμενος Τμήματος 'Υλικοῦ Γραφείου, Θεοδ. Τσώνας, Ναυπάκτου Δ)ντής, Τιμ. 'Αλεξίου, Προϊστάμενος 'Υπηρεσίας Καταστημάτων Τραπέζης, Νικόλ. Βλαχόπουλος, Μακρυγιάννη 'Υποδ)ντής, Στέφ. Διμέλης, Χίου 'Υποδ)ντής, Νικ. Ζήσης, Χανίων 'Υποδ)ντής, Νικ. Ξουραφᾶς, Νέας 'Ιωνίας 'Υποδ)ντής, Γεωργ. Δουκάκης, Προϊστάμενος Τμήματος 'Επιμελητείας, Μιλτ. Βυζανιάρης, Ἄρτης Δ)ντής, Μιχ. Καμπαδέλης, Ρόδου 'Υποδ)ντής, Παναγ. Χατζηαναγνώστου, Προϊστάμενος Τμήματος Προγραμματισμοῦ, 'Αλβ. Ριβέλλης, Κερκύρας 'Υποδ)ντής, Γεωργ. Στακιάδης, Γαργαλιάνων Δ)ντής, Δημοσθ. Βλασσόπουλος, Προϊστάμενος 'Υπηρεσίας Προγραμματισμοῦ, Λ. Τριανταφυλλιᾶς, 'Ορεστιάδος Δ)ντής, Κωνστ. 'Αθανασίου, Πρεβέζης Δ)ντής, Γεωργ. Λαμπρόπουλος, Προϊστάμενος 'Υπηρεσίας Λογιστηρίου Προσωπικοῦ, Δημ. Σπαταλᾶς, Πρακτορεῖον Σκύδρας, Προϊστάμενος, Παντ. Σταυράκης, Πρακτορεῖον Λίμνης Εὐβοίας, Προϊστάμενος.

'Απολογισμὸς Συλλογικῆς Δραστηριότητος κατὰ τὸ ἔτος 1968

Συνέχεια ἐκ τῆς 2ας σελίδος

ραιτέρω σύσφιγξιν τῶν σχέσεών μας μετ